

# Ércbányász

A MECSEKI ÉRCBÁNYÁSZATI VÁLLALAT DOLGOZÓINAK LAPJA

XI. ÉVF., 13. SZÁM

ÁRA 50 FILLÉR

1974. JULIUS 1.

## Születőben az V. sz. bányauzem

● Közép-európai rekord fúrásban

● Szakemberek nagyszerű együttműködése

Két fúrótorny a hegytetőn egymás mellett. Mintha két felkiáltójel volna: nagy munka folyik itt. Aki nem egészen laikus a földtani kutatásban, rögtön tudja, hogy valami különlegesség szemtanúja. Két mélyfúrás egymás mellett, egymástól nyolc méterre.

Valóban extra dolog ez, s nem akármilyen lépcső a vállalat életében: most folyik az új, az V. sz. bányauzem szállítóaknájának előkutatása. Az egyik fúrás földtani és kőzetmechanikai adatokat szolgáltat, a másikban hidrogeológiai vizsgálatok folynak. Mindkét fúrással kapcsolatban mások a követelmények, az idő is sürgetett, így ez a módszer látszott a legcélszerűbbnek.

A Kutató-mélyfúró üzem fizikai és műszaki dolgozói számára nem kis feladatot jelentettek az V. sz. bányauzem szállítóaknájával kapcsolatos munkák. Miután a lelőhelyi kutatások eredményeképpen döntés született az új üzem létesítéséről, azóta megfeszített munka folyik a területen. A bányászati szempontok megközelítőleg kijelölték, hogy mely területen kell az új aknát lemélyíteni, a részletes kutatásoknak pedig feleletet kellett adni arra, hol, milyen kőzettani, hidrogeológiai viszonyok várhatók. Ezek mind igen lényegesek ez esetben, hiszen az akna lemélyítés után új magyar, sőt közép-európai rekordot ér el majd.

Tavaly augusztus óta folyik a koncentráltabb munka a körülbelül egy négyzetkilométernyi területen. A különböző kutatási ágak — geológiai, geofizikai, geodéziai, fúrás — felvonulása példátlan munkaszervezést követelt. A terpei geológiai és geofizikai munkák és húsznál több sekélyfúrás eredményeképpen új, az addigieknél tökéletesebb földtani térkép és szelvények születtek, ezek alapján már ki lehetett jelölni a két mélyfúrás, az új akna helyét. Itt dolgozott a világviszonylatban is a legmodernebb fúróberendezés-ként számoltartott Longyear köteles magfúró berendezés, amely szinte végig százszázalékos magot, kőzetmintákat hozott fel a föld mélyéből. E gép a Kutató-mélyfúró üzem műszaki fejlesztésében a legnagyobb eredmény.



Fúrószerzős klépítése  
Fotó: Egyed Imre

Meg kell emlékezni természetesen arról is, hogy az évek óta lemélyített kutatófúrások adatait most már célirányosan át kellett dolgozni, s bele kell építeni a most készülő jelentésbe. Ennek elkészítése a legfontosabb feladat most. A határidő ugyan szoros, de mindenki munkája legjavát igyekszik adni. A nagy erőfeszítésbe más üzemek is segítséget nyújtanak, a II. sz. bányauzem például két geológus vesz részt a szelvények megszerkesztésének bonyolult munkájában.

Fúrósok, geológusok, hidrogeológusok, geofizikusok, rajzolóok, mindenki igyekszik, hogy az összes kutatási adatok hatalmas tömege kész jelentéssé álljon össze, s mielőbb a bányatervezők, beruházók asztalára kerülhessen, s megindulhasson a bányauzem építése.

Még áll a hegytetőn a két fúrótorny, de már csak egy dolgozik, a másik befejezte. Körülöttük dőlnek a fák, dózerok egyengetik a talajt, s épül már az aszfaltos út az V. sz. bányauzemhez, Gesztenyészhez. Nemsokára egy új torny fog kiemelkedni: az aknamélyítőké, s megindul majd a bányászat egyik legnehezebb munkája, az aknamélyítés. Néhány év, és itt fog megnyílni az ország legmodernebb és talán legnagyobb bányauzeme, mely sok-sok évre biztosítja számunkra és utódainknak a munkát, az országunk pedig a jobb, korszerűbb energiaellátást és a békés építést.

K. L.

### Tartalomból

A nők helyzete egy bányauzemben

● „Gyenge” csapatok

### Hatékony rétegpolitika

## Nyugdíjas nődolgozók találkozója

A vállalati szakszervezeti bizottság a szakszervezeti tanács által elfogadott munkaterv alapján rendszeres rétegpolitikai tevékenységet végez, találkozókat szervez. A találkozók, beszélgetések célja egy-egy réteg problémáinak jobb megismerése, s ennek alapján hatékonyabb intézkedések kidolgozása, az érdekképviselet erősítése. E munkának nagy politikai jelentősége is van.

Az szb képviselői az elmúlt hetekben találkoztak a szülési, illetve gyermekgondozási segélyben levő kismamákkal, június 5-én pedig a vállalatunktól nyugdíjba ment dolgozó nőekkel beszélgettek el. A találkozón a meghívottak közül tizenhárom nyugdíjas jelent meg. Jóleső érzéssel vették tudomásul a meghívást, hiszen egyesek kapcsolata a vállalattal, üzemmel teljesen megsza-

## Látogatóban katona fiainknál



## Gondolatban velünk vannak

„A haza védelme minden magyar állampolgár szent kötelessége.” „Fegyverrel, munkával, felvilágosító szóval mindig a szocialista hazám felvirágoztatását szolgálom.”

— Járjatok élen a katonai ismeretek és feladatok maradéktalan végrehajtásában, ezzel is öregbítsétek tovább vállalatunk kollektívájának jó hírnevét, hogy büszké lehessünk rátok. E gondolatral búcsúztatták bányauzemünk a katonai szolgálatra bevonuló munkatársainkat, barátainkat április végén.

Hogyan teljesítik kötelezettségüket, hogyan élnek, cselekszenek fiataljaink katonai szolgálatuk ideje alatt? E kérdésre kívánt választ kapni vállalatunk vezetősége, ezért kérelemmel fordult a mezőtúri egység parancsnokságához, hogy tegye lehetővé a katonai eskütétel előestéjén a fiatal munkatársainkkal való találkozást.

A parancsnok elvtárs megleghangú levélben hívta meg — válaszként — vállalatunk négy fős küldöttségét.

Nagy izgalommal és várakozással indultunk útnak, várva a találkozás pillanatait. Fiataljaink életében egyik legnagyobb esemény a katonai szolgálat teljesítése. A megszületett kétkezi, nehéz fizikai munka után a családtól, barátoktól távol, egy egészen új életmód mellett a katonai feladatok, ismeretek elsajátítása nem könnyű, sőt igen nehéz feladat. Nagy akaraterőre, tenniakarásra van ahhoz szükség, hogy valaki a jók között is a legjobb lehessen.

Erről győződhettünk meg személyesen az igen rövid kétszeri találkozásunk alkalmával is. Megérkezésünkkor Oláh elvtárs fogadott és tájékoztatott bennünket fiataljaink életéről, munkájáról és példamutató helytállásáról. Megállapította, hogy fiataljaink nemcsak a bányák mélyén, hanem a katonai életükben is becsülettel megállják helyüket. Rövid beszélgetésünk után az egyik alegység KISZ-klubjában találkoztunk fiataljainkkal, ahol sok ismerős, egy kicsit talán fáradt, de boldog arc fogadott lelkesedéssel bennünket.

A formális bemutatkozások után meleg kézzorítások, ölelések, hangos üdvözlések következtek. Hucker Ferenc személyzeti osztályvezető és Mészáros István KISZ-csücsitkár a vállalatvezetés és a KISZ-bizottság, valamint a barátok üdvözlését és jó kívánságát tolmácsolta. Majd rövid tájékoztatást adtak vállalatunk politikai és gazdasági tevékenységéről. Ezt követően élénk beszélgetés következett sok-

sok kérdés merült fel mindkét „fél” részéről, a katonai étellel, a munkával kapcsolatban. Fiataljaink egy emberként kívántak kiemelkedő munkasikeret üzemünk, vállalatunk kollektívájának a kongresszusi munkaversenyben vállalt feladatok maradéktalan végrehajtásához, annak reményében, hogy hamarosan személyesen ők is részesei lehetnek annak. A szocialista brigád kollektíváknak, barátainknak köszönetet mondanak a jó kívánságokért és üzenik, hogy gondolatban továbbra is velük vannak.

Örömmel és tisztelettel tettünk eleget a parancsnokság és fiataljaink meghívásának a másnapi színpompás katonai eskütételi ünnepségen, katonai díszelgésen. Meghatódottan szemléltük fiataljainkat szeretteikkel együtt, akik ez alkalommal is bizonyították, hogy nemcsak a munka frontján, hanem a katonai feladatok teljesítése közben is számíthatunk helytállásukra.

Ezúton is köszönetet mondunk a parancsnokságnak, vállalatunk párt- és tömegszervezeti, valamint gazdasági vezetése nevében, hogy a fiataljainkkal való találkozást lehetővé tették számunkra.

M. I.

nyugdíjasoknak az Ércbányász rendszeres megküldése is. Javaslat született továbbá a nyugdíjas alapszervezet segélyezési rendszerének felülvizsgálatára, a családok jövedelme alapján.

A gazdasági vezetést érintő kérdések is felszínre kerültek az elbeszélés során. Többen elmondták, hogy nem akartak nyugdíjba menni, mégis felmondtak nekik. A nyugdíj előtt állók bérét sem fejlesztették a kívánt mértékben. A nyugdíjasok elbúcsúztatásánál és továbbfoglalkoztatásával is voltak esetenként problémák. E jogos észrevételekre fel kell figyelni és ki kell alakítani a helyes eljárási módszert.

Hasznosnak minősíthetjük tehát a vállalati szb kezdeményezését. Jobban megismerik egy-egy réteg problémáit, és személyes ügyekben is hatékonyabb segítséget tudnak nyújtani. Mindez megbecsülést jelent az embernek!

J. K.

## Dolgozóink otthonosan érik magukat

Napirenden a munkás-  
ellátási helyzete  
a Szolgáltató üzemben

A Szolgáltató üzem szak-  
szervezeti bizottsága az  
1974. májusi ülésén a munká-  
sellátási munkával foglalkozott.  
A bizottság részletesen  
megtárgyalta a munkásellátás  
főbb kérdéseit és sok területen  
állapított meg fejlődést,  
előrehaladást.

A munka- és védőruha-  
ellátás megfelelő, csupán  
a munkaruhák, gumicsizmák,  
bakancsok minőségével van  
probléma. A ruha összemegy  
a mosásban, a bakancsok talpa  
leválik, a gumicsizma talpa  
kitörik. Az elmúlt időben  
sikeresen sikerült eredményt  
elérni, mivel a vállalati  
szakszervezeti tanács döntése  
következtében a külszíni szállítóknál  
a kihordási időt csökkentették.  
Az ércszállító gépkocsivezetők  
ruhaesetét a fürdőben az egyik  
fürdőkezelő végzi. Az ércszállító  
brigád vállalta, hogy szakonként  
az általuk kijelölt tisztaság-  
felelős felügyel a fürdő rendjére,  
tisztaságára és ezzel igyeksenek  
még nagyobb rendet teremteni.

Az étkezés vonatkozásában  
több panasz hangzott el, melyet  
minden esetben kivizsgáltunk  
és igyekeztünk az étel minőségénél  
megállapított kifogásokat  
megszüntetni. A konyhánk  
dolgozóit igyekeznek minden  
térmen a követelménynek  
megfelelni és a normás  
ételknél emelt kifogásokat  
megszüntetni. A dolgozókat  
a meleg munkahelyeken  
szódavízzel is elláttuk.

Az üzem öltöző és fürdő  
ellátása megoldott, kivéve  
a III. sz. bányászati öltöző-  
fürdőt, ahol föld alatti szállítás  
dolgozóinak jelentős része  
öltözik. Az üzemnek  
feltétlenül meg kellene találni  
a megfelelő módot arra, hogy  
ezt a kérdést megoldja.

Rendetlen és nem megoldott  
a Szolgáltató üzem dolgozóinak  
autóbusz közlekedése. A téli  
időszakban nagy a zsúfoltság  
és nehéz megoldatni problémát  
jelent a zsúfoltság mellett  
való közlekedés. Ezzel a  
kérdéssel a szakszervezeti  
bizottság részletesen foglalkozott  
és úgy döntött, hogy ismét  
megkérdi a vállalati szakszervezeti  
bizottságot, hogy ezen a  
térmen hathatósabban ellenőrzést  
vezessen be.

Az üzem dolgozóinak lakáshelyzetén  
a szakszervezeti bizottság az  
üzemvezetés segítségével igyekezett  
javítani. 1973-ban négy új lakást  
kaptunk Pécsen. A Szentlőrincen  
épült lakásokból pedig egy dolgozó  
kapott lakást. A megalakult  
Ércbányász Munkáslakás-  
építő és Fenntartó Szövetkezetnél  
29 dolgozó jutott lakáshoz.

A beszámoló, mely részleteiben  
felölelte a munkásellátási  
kérdéseket, a szakszervezeti  
bizottság elfogadta. Megállapította,  
hogy a dolgozók kedvezőbb  
körülkémények között dolgoznak.  
A műhelyek, üzemi területek  
jó munkáskörülkéményeket  
biztosítanak, így a dolgozók  
otthonosan érik magukat.

Engelmann József

## Céltudatos, tervszerű

honvédelmi nevelő munka

## „Telt ház” a lőtéren

A II. sz. bányászati MHSZ vezetőségében  
a múlt év végén változás történt. Maros  
Tibor üzemi MHSZ titkár városi titkár  
lett, helyére Kaposvári Ferenc elvtárs  
került. Vele beszélgettem az azóta  
eltelt, majdnem fél év tapasztalatairól,  
eredményeiről és a feladatokról.

— Okozott-e változást az üzemi  
MHSZ életében a személycseré?

— Erre a kérdésre egyértelmű  
nemmel kell válaszolnom. Klubunk  
továbbra is típusának megfelelő  
szabályzatok, a város és megye  
titkári, valamint főtitkári utasítások  
és az éves programok által meghatá-  
rozott keretek között működik. Ha a  
keretek között minőségi változásra  
gondolunk, akkor is nem kell válaszol-  
ni. Értékelésem szerint a klub munká-  
jában visszaesés nem következett be,  
de nem beszélhetünk jelentősebb  
minőségi fejlődésről sem, mivel ilyen  
célt ebben az évben nem is tűzünk ki.  
A volt klubtitkár az MHSZ munkában  
nagy tapasztalattal rendelkező, rutinos  
vezető volt. Vezetésével és az üzem  
által nyújtott politikai, erkölcsi és anyagi  
segítséggel a klub városi szinten az él-  
vonalba küzdött fel magát, és egy ilyen  
állapotban jelentősebb fejlődést egy  
év távlatában egy kezdőnek kitűzni  
irreális lenne. Még akkor is, ha az  
üzem előbb említett támogatását  
jelenleg is ugyan úgy élvezzuk.  
Legfejlebb arról beszélhetünk,  
hogy voltak és vannak átmeneti  
nehézségek, problémák.

— Milyen személyes problémái  
voltak az új feladatkörrel kapcsolatban?

— Mint ahogy említettem ez abból  
fakad — noha a honvédelmi nevelő-  
munka nem idegen tőlem — hogy az  
MHSZ-munkában kezdő vagyok, de  
kezdő vagyok az üzemi munkakörben  
is. Így a szükséges ismereteket és  
tapasztalatokat, mindkét területen  
menet közben kellett és kell megszere-  
zni. Ilyen problémák voltak például  
az egyes versenyek megszervezése és  
lebonyolítása, a patronált iskolák-  
kal való kapcsolattartás és egyéb  
ügyrendi feladatok. Ezek azért nem  
okoztak visszaesést, mert Czipo József,  
Mester Ferenc, valamint a klubtanács

tagok és versenyzők személyében  
lelkes segítő társakat kaptam.

— Beszéljen néhány szót az eddigi  
eredményekről.

— Eredményként könyvelem el,  
hogy szembenő nővekedett a lővé-  
szetek népszerűsége, az üzemi  
lőtér délutánokénti forgama. Erre  
csak egy számszerű példa — beleszámítva  
a Komarov Gimnáziumban felhasznált  
lőtér is — február 1-től közel 25 ezer  
darab kispuska löszert használtunk  
fel. Rendszeresen részt veszünk a  
PMSC tömegsport bizottság által kiírt  
versenyeken. A városi titkárság által  
szervezett döntőn.

— Mik a további tervek?

— Eredményesen befejezni a saját  
és a városi titkárság ránk vonatkozó  
éves programját, biztosítani, hogy városi  
szinten, az üzem politikai, gazdasági  
és közéleti súlyának megfelelő tervszerű  
és céltudatos honvédelmi nevelő-  
munka folyjon. Biztosítani, hogy az  
üzemnél a katonai szolgálat alól felmen-  
tetett fiatalok az alapvető honvédelmi  
ismereteket megszerezzék.

Benedek Sándor



Az ÉDÜ történetében először megtartották a nők fórumát, melyen a nőbizottság beszámolt munkájáról és foglalkozott az üzemen dolgozó 137 nő helyzetével. A felmerülő kérdésekre az üzem gazdasági és társadalmi vezetői válaszoltak. Képiükön az első felszólaló Vörös Sándorné

Fotó: Kellner Gábor

## Tenkes kapitány és a negyven asszony

A Szolgáltató üzem nőbizottsága az üzem nődolgozóit évente egyszer vendégül látja. A programok évente változóak. Az idei programban 1974. május 29-én harkányi fürdés, majd utána a siklósi Vár étteremben vacsora szerepelt. Ezek a kirándulások általában félnaposak.

Az üzem nődolgozóit igen nagy területen, mondhatnánk igen szétszórtaan dolgoznak. A kirándulások célja, hogy összehozza, illetve megismertesse a dolgozókat egymással. Asszonyainkat, leányainkat ismerve biztos, hogy az ismerkedés pillanatok alatt meg is történt.

A kirándulás igen szépen sikerült. Sok véle-

ményt hallottam, volt aki pár szóval, volt aki fél órában keresztül mesélte a kirándulást, de a vélemények egyhangzóak voltak. Kellemes délután volt! Senkisek beszélt arról, hogy tulajdonképpen mi volt a jó? Az utazás, a fürdés, vagy a vacsora, vagy az hogy szakszervezetünk nőbizottsága nem feledkezik meg dolgozóinkról? A válasz egyértelmű, mindez így, együtt volt jó!

Az utazásért már köszönetet mondtak a gépkocsivezetőknek, a fürdésért a kabinosoknak, a vacsoráért a pincéreknek, s most köszönetet mondanak a szakszervezeti nőbizottságnak a kellemes délutánért.

—SS—

## Megbecsülnek bennünket

Az üzemen fórumokon, összejöveteleken gyakran hallani: „Első a bányász, aki termeli az ércet, biztosítja és gyarapítja jövedelmünket”. Ez így igaz! De, hogy üzemben belül minden dolgozó csoport, akár föld alatti, vagy egyéb, egyaránt megbecsülésben részesül, ezt bizonyítja a II. sz. bányászati példák.

Nődolgozóink az év elején kérték az üzemvezetéstől, hogy végezzenek bérösszehasonlítást a vállalati üzeménél dolgozó nők bérével, mert úgy érezték, kevesebb az alapbérük, a többi üzemhez viszonyítva.

Üzemvezetőnk a kérés elől nem zárkozott el, rövidesen megkérte a többi üzemből a béreket, és arról tájékoztatta nőbizottságunkat. Megállapítást nyert, hogy a felvetés általában jogos. Az alacsonyabb munkabérekhez azonban hozzájárult az is, hogy az utóbbi években üzemünkben a fluktuáció következtében több hosszú munkaviszonnyal rendelkező nődolgozó távozott el, és helyükbe pályakezdő fiatalok jöttek. Természetesen nem kaphatták a régiekkel azonos besorolást. Ugyanakkor, egyes esetekben valóban orvoslásra várt a probléma.

Érdemes volt-e a kérdéssel foglalkozni? Igen! A bérfejlesztés megtörtént, s bár az új bérbesorolást még mindenki nem kapta kézhez a cikk megírásáig, de úgy érzem, mindenki elégedett lesz, mert nődolgozóink kérését messzemenően figyelembe vették.

Persze nemcsak itt éreztük a megbecsülést. Társadalmi szerveink, gazdasági vezetőink nap mint nap foglalkoznak nődolgozóink problémáival, gondjaival. Csak egy-két példa a sok közül. Vállalati szinten rákiszűrést szervezett a központi nőbizottság, mely a munkásszállón volt. Mivel az üzem nődolgozóit jelentkeztek, így kocsit biztosítottak a számukra. Vagy, kedves és szép megemlékezés anyák napja alkalmából. Vagy, családanya, gyermekét egyedül nevelő anya megbecsülése, segítése, anyagi támogatása, ha indokolt. Sorolhatnám tovább, de így is érezhető, a nőpolitikai háttérrel végrehajtása a bányászati üzemekben is megoldható.

Vuk Gáspár

Balogh Sándorné

Egyre komolyabban veszik jelzéseinket

## A szakmai tudás tiszteletét és elismerését parancsol

Vállalatunknál a kereskedelmi társadalmi ellenőrként oktatói igénye és kérése találkozott a vállalati szb egyetértésével és tervével, ennek eredményeként az első félévben kéthetes oktatást szerveztünk.

Az oktatások anyagát két részre bontottuk. Az első két oktatáson dr. Marton Sándor elvtárs, az AKF vezetője, a minden szakágra érvényes tudnivalókból állította össze előadásainak anyagát. Az oktatások további részében a szakosítást helyezzük előtérbe és ezért a MÉK Vállalattól a zöldség, gyümölcs, és a piac, az Élelmiszerkereskedelmi Vállalattól a csemege, hús, tej, kenyér és dohány, a Baranyai megyei Vendéglátó Vállalattól az étterem, konyhák, büfék és üdülőhelyek, a Ruházati Kereskedelmi Vállalattól a felnőtt- és gyermekruha, cipő és méteráru, a TÚZÉP Vállalattól az építőanyagok, a szilárd és folyékony tüzelőanyagok árusításával foglalkozó egységek ellenőrzésével kapcsolatos fontosabb tudnivalók ismertetésére kértünk szakelőadókat. Örömmel állapíthatjuk meg, hogy minden felkért vállalat jól felkészült, nagy szakértelemmel rendelkező előadókkal segítette a kereskedelmi társadalmi ellenőrök felkészítését.

Az előadások magas színvonalát igazolja az is, hogy a felkért vállalatok, a MÉK, a Vendéglátó és a

Ruházati Vállalat az ellenőrzési osztályuk vezetőit bízták meg az oktatások (előadások) megtartásával. Ez is bizonyítja, hogy az említett vállalatokkal nagyon jók a kapcsolataink, és maguk igénylik, szükségesnek tartják az általunk végzett ellenőrzéseket.

A fenti vállalatokkal az elmúlt években, és ez évben is sok közös ellenőrzésen vettünk részt és elmondhatjuk, hogy mi is mindig szívesen kapcsolódunk be az ilyen közös munkákba. Egy-egy ilyen hivatásos ellenőrrel folytatott közös ellenőrzés fel-ér egy oktatással.

Kár, hogy a társadalmi ellenőreink egy kisebb része nem volt aktív az oktatások látogatásában. A technika rohamos fejlődésével belépő új anyagok, áruk áradata is megköveteli, hogy munkánkat képességünk határában belül mindig hatékonyabbá és szakmailag is színvonalasabbá tegyük. Tudjuk azt, hogy a lakosság jobb áruellátása politikai kérdés is, ezért mindent el kell követni, hogy az árucikknek mennyiségében és minőségében a vásárlók, a fo-

gyasztók megelégedésével találkozzon.

Köztudott az is, hogy a rohamosan emelkedő áruk forgalmazásához kevés a jól képzett kereskedő. Ez az állapot magával hozza azt is, hogy egyes képzetlen, tapasztalatlan eladókön, azok munkáján keresztül általánosítják a mai kereskedelem színvonalát. Az ilyen általánosítási szemlélet igen téves és káros. Az a tapasztalatunk, hogy a meglévő hibák mellett, amit nem kell lekicsinyelni, például hibás számolás, súlycsökkentés, néha még előforduló minőségromlások, a vásárlói igények figyelmen kívül hagyásával történő áruváltások, higiéniai előírások be nem tartása, udvariasság hiánya ellenére is, hogy a kereskedelemben dolgozók döntő többsége áldozatkész, lelkiismeretes munkát végez, sokszor nagyon mostoha körülmények között.

Az ellenőrzéseink hatékonysága abban is megmutatkozik, ahogyan az ellenőrzött vállalatok észrevételeinkre, javaslatainkra reagálnak. Azt tapasztaljuk, hogy egyre jobban komolyan veszik jelzéseinket. Mind kevesebb az olyan válasz, melyben megmagyarázni, vagy eltussolni akarják a feltárt hiányosságokat.

Vuk Gáspár

## Befejeződött az oktatás

A Marxizmus—leninizmus egy éves esti középfokú iskolá záróvizsgáit befejezték. A Szolgáltató üzem dolgozóit közül huszonhárom vezetőik eredményesen.

A hallgatók a záróvizsgán jó felkészültségről tettek tanúbizonyságot.

Egész évi munkájuk, felkészültségük és aktivitásukért üzemünk pártbizottsága könyvjutalomban részesítette: Becsei Ferencné, Rónaki Magdolnát, Szuper Józsefet és Árpádi Józsefet propagandistát.

VERESS TAMÁS

„GYENGE” CSAPATOK

Több segítséget a tervüket nem teljesítő brigádoknak!

A kiváló eredményeket elérő brigádok után két gyengébb teljesítményt nyújtó brigádot kerestem fel a közelmúltban. A gyenge teljesítményt persze nem szó szerint értem, de mindkettő az elmúlt évben nyújtott eredményekhez képest ez évben feltűnően gyengén szerepel, ennek megfelelően alacsony százalékon állnak.

Elsőnek a XV. szinti 40-es csapatot kerestem meg munkahelyén. A 87,4 százalékos teljesítményük okára kerestem választ és meglepő, de érdekes magyarázatot kaptam. Pap Lajos szakvezető vajár év elejéig vezette vissza a gyenge teljesítmény okát: egy szelvényvel magasabb kitörés, melynek következménye volt, hogy három napot a visszarablással töltöttek el, és ez bizony alaposan visszavetette őket. A munkahelyi körülményekben, így többek között a kézi csillészben kereste a további okot, ami szerinte nagymértékben közrejátszott. Bár ez utóbbi indokot el fogadni nem lehetett, hiszen hasonló munkahelyi körülmények között kézi csilléssel egybekapcsolva egy másik csapat (például 93-as csapat) 120 százalékos feletti teljesítményt ért el.

Timatity Vitályos csapatvezető vajár is hasonló okot mondott, kiegészítette még azzal, hogy alacsony a munkahely, rövid gurítók vannak, rövid szabadszék, sok a szkréper-szerelés, emiatt a lövés nem úgy dolgozik, ahogy kellene és rossz levegőviszonyok voltak. Döntően befolyásolta a gyenge teljesítményt, hogy körlet-színtelen ezen a csapaton volt a legnagyobb fluktuáció.

Az elmondott érvek persze nem egészen adtak választ a gyenge szereplésre, talán Farkas László körletvezető véleménye állt közelebb a valósághoz, aki az alábbiakat mondta:

— Egy kissé visszaeresztett a csapat az elmúlt évi teljesítményéhez viszonyítva, annak ellenére, hogy a körlet a lehetőségekhez képest mindenkor és mindenütt biztosított részükre. A felhozott indokok meglepő, hiszen a tavalyi jó teljesítmény esetében rossz volt a levegő, most jó, s a fűréssel mégis probléma akad. 1973-ban nagyon szépen biztosítottak, lelkesen dolgoztak, rosszabb munkahelyi körülmény között is. A szürkéségből felbukkant emberekből ver-buválódtott össze a csapat és most...?!

A XVI. szinti 68-as csa-

patot kerestem meg később, ahol Király Dezső csapatvezető vajár igyekezett magyarázatot találni csapata gyenge eredményére. Valamikor élcsapat volt a 68-as, most 82,5 százalékon áll. Mi az oka?

— 1973 közepe táján indult el az a folyamat — mondotta — amikor a csapat kezdett 100 százalékos alá esni. Új munkaterületen kellett alkalmazkodni azokhoz a feltételekhez, ahol a biztosítás, a technológiai fegyelem betartása szigorúbb, a csapat számára szokatlan volt. 1973 augusztusában még jó volt a teljesítmény és a kereset is szép. Közrejátszott a

Ahol a geofizikusnak is jártasnak kell lennie a vegyészetben  
Az érc kutatástól a kész termékig

Van a Kísérleti-kutatási és automatizálási üzemnek egy olyan egysége — a fizikai-közvetleni egység —, amelynek tevékenysége az érc kutatástól a kész termékig szinte valamennyi területen megnyilvánul. Elektronikus szakemberek, geológusok, geofizikusok, vegyészek dolgoznak itt, mérnöki, technikai, operatóri, laborális képzettséggel. A termelés élenjárói között nem emlegetik őket, hiszen kutatási és elemzési munkákat végeznek.

Az ásványközettani laboratóriumban a vállalat geológiai kutatásai során begyűjtött minták laboratóriumi anyagvizsgálata folyik. Az ércnek ásványtani tulajdonságainak legelő prognózisát ők adják. Hol érdemes további kutatásokat végezni, milyen minőségű a kibányászott érc, mi várható feltárása során, ennek kiderítése munkájuk legfontosabb része.

A radiometrikus laboratórium — az egész üzemegység hajdani magja — kezdetben csak a bányászott ércnek radiometrikus minősítését végezte. Amikor az Ércdűsítő üzem megkezdte működését vizsgálatait a kémiai feldolgozás folyamataira is kiterjedtek. Ahol a technológiai műveletek során az

gyenge teljesítmény alakulásához többek között hosszantartó betegségek is, a nagymértékű fluktuáció. Az összhang megbomlott a csapaton. Egy-egy csapatagnál az anyagi megelégedettség volt észlelhető, nem hajtottak úgy, ahogy kellett volna, s ez véleményem szerint, okozati összefüggésbe hozható az előbb felsorolt problémákkal, együttesen a gyengébb teljesítménnyel.

Érdekes és meglepő indokok, érvek hangzottak el a csapatok részéről a gyenge teljesítményről. Érdekes a körletvezetésnek is, de a fenti csapatoknak is az elmondottakon elmélkedni, és a felhozott hiányosságokat megszüntetni, hiszen mindkét csapatnál a jelenlegi gyengébb szereplés úgy tűnik, csupán egy „átmeneti állapot”.

Tóth Mária

Mindig készenlétben vannak

Ügy hívják: SEGÉDÜZEM

Fontosságát tekintve egyáltalán nem megfelelően hangsúlyozott szóval titulálják. Volt már rá példa, hogy az egész vegyüzem leállt, mert elfogyott a sósav. Ez persze szállítási zavar és nem az üzemrész hibája volt. Nagy területen és szétszórtan helyezkednek el a különböző segédanyagok tároló- és előkészítő helyei. Hosszirányban fehérrel és feketevel zárul, vagyis a só, illetve a magnézium üzemmel. Közöttük van a legféhérebb, vagyis a méz-üzem. Innen az iparvágányokon keresztül bukducsolva jutunk el a sósav-üzembe. Itt van az iroda, ahol Krampol György üzemrészvezetővel beszélgetek.

— Öt éve alakultunk meg — mondotta — a III. üzemegység önálló üzemrészeként. Azelőtt a különböző üzemegységekhez tartoztak a segédanyag-előkészítők és így tényleges „gazda” hiányában meg lehetőségesen elhanyagolt állapotban volt a terület. Nagyon nehéz volt a kezdet olyan emberekkel, akik még gépekkel nem dolgoztak. De kialakult az önálló gárda, akik a váltóműszakokban csoportvezető nélkül is a maguk lelkiismeretéből dolgoznak. És hogy jól, azt az a tény is bizonyítja, hogy négyszer elnyertük a Kiváló szocialista üzemrész címet és a tisztasági versenyeket is sorozatosan nyerjük.

Krampol elvtárs még elmondotta, hogy valamikor az üzem komoly pénzüsséget fizetett ki vagonállásokért. Most eleget tesznek

a szigorú feltételnek, mely szerint egy év alatt maximum egy műszak üzemelés lehét a segédüzem hibája miatt. Munkájukat nehezíti, hogy a dolgozók egyharmada vándormadár és az abszolút teljes gárda kialakítása még a jó szocialista brigádmozgalom ellenére is nehezen megy. Kapcsolatuk van a MÁV szállítási csoportjával, kiknek lelkiismeretesebb munkája nagyban elősegítene a segédüzem dolgozóinak könnyebb munkavégzését. Anyagellátásuk kiegyensúlyozottabb is lehetne a tárolókapacitás és az anyagfelhasználás jobb összhangja folytán.

A legveszélyesebb vegyszerekkel, koncentrált savakkal és mással dolgoznak. Ennek ellenére a munkahelyen baleset még nem volt. Az egész üzemben a segédüzemnél van a legtöbb ügyelet. Vasárnap és ünnepnap egyaránt készenlétben vannak az érkező vagonok kirakására, illetve a savak lefejtésére.

A két technológiai és az egy karbantartó csoport három szocialista brigádba tömörült. Ezek a Ziper-novszky, Radnóti és Thán Károly nevet felvett szocialista brigádok. Három éve mindegyik brigád ezüst, illetve bronzérmes. Az üzemrész dolgozó az évenkénti közös nagy családi estjén kívül kirándulásokat, színház- és mozilátogatásokat szerveznek. Nagyszó, hogy a közös programokra a vidékiek is bejönnek. Az emberek szakmai és politikai nevelése terén kell még előbbre lépni. Keller Gábor

Egészségünk védelmében

A Szolgáltató üzemben a kötelező szűrővizsgálat előkészítése, megszervezése, lebonyolítása igen eredményes volt. A szűrésre kötelezettek valamennyien megjelentek a vizsgálaton, még a táppénzen levő (nem fekvő) betegek is. Egészségügyi szolgálatunk a következő vizsgálatokat végezte: röntgen, laboratóriumi, általános fizikális vizsgálat, egészségtesztámlálás az aktív sugárveszélyes munkahelyen dolgozóknál. A szűrés az idén két új vizsgálattal bővült, és pedig a zajos munkahelyen dolgozóknál műszeres hallásvizsgálat és értékelés történt (59 fő esetében), valamint fogászati szűrővizsgálat.

A vizsgálat eredményeképpen feltűnően szaporán szívügyesség három esetben fordult elő, rendetlen szívügyesség öt esetben, ebből három szivhibának (szervi) bizonyult kivizsgálással, kettő eset kivizsgálása után a dohányzás mérséklése, vagy elhagyása után rendeződött. A szívhangok hallgatásával történő megközelítőleg pontos megítélésénél sokat je-

lentett az alkohol és kávé mellőzése. A vizelet vizsgálatánál a hagyományos módszerrel gyűjtött csoportnál körülbelül öt százalék szorult kontrollvizsgálatra.

Ha az időszakos hallásvizsgálat során zajártalom okozta halláscsökkenést észlelnek a további halláscsökkenés megelőzésére az egészségügyi szolgálat elkötelezett az egészségügyi szolgálaton, még a táppénzen levő (nem fekvő) betegek is. Egészségügyi szolgálatunk a következő vizsgálatokat végezte: röntgen, laboratóriumi, általános fizikális vizsgálat, egészségtesztámlálás az aktív sugárveszélyes munkahelyen dolgozóknál. A szűrés az idén két új vizsgálattal bővült, és pedig a zajos munkahelyen dolgozóknál műszeres hallásvizsgálat és értékelés történt (59 fő esetében), valamint fogászati szűrővizsgálat.

Csak köszönteni tudom azon intézkedést, melyet üzemorvosi rendelők tett lehetővé, hogy 1974. április 1-től külön napokat és rendezési időket jelöltek ki a gépkocsi jogosítvánnyal rendelkezők előzetes és időszakos alkalmassági vizsgálata érdekében. Al-dávisságát csak úgy értekelhetjük, ha tudjuk, hogy az üzemünkön 232 hivatásos gépkocsivezető, nem hivatásos gépkocsivezető 210 és három éven belül jogosítványt óhajtó körülbelül 100, azaz 542 emberen segít ezen új „szolgáltatás”.

Befejezésként ezúton mondom köszönetet, minden egyes dolgozómnak nevében az egészségügyi szolgálat dolgozóinak, lelkiismeretes, nagy türelemmel végzett munkájáért.

Veress Tamás

A Mikoviny brigád

Ha reggel a rádióból értesülünk a várható időjárásról, ha a vízcsapból folyik a víz, ha az autóbusz vagy vonat menetrendszereiben elvisz a úticélunkig, ha a munkahelyünkön megvannak a munkavégzés műszaki feltételei, ha az üzletben megkapjuk az árut, amelyet éppen keresünk, ha új lakásunkban semmi kifogásolnivalót nem tapasztalunk, bizonyára nem tesszük fel a kérdést, hogy miért? Természetesen tartjuk!

Ha országunkban szaporodik az autópályák száma, ha kirándulásunkhoz új térképatlaszt vásárolunk a könyvesboltban, ha a tévé a pesti Metro folyosóinak a találkozásáról tudósít, ha az újságban új olajkút üzembeállításáról, vagy új bányászati tervezésről olvassunk: természetesnek tartjuk. Az élet mindennapi, apróbb és nagyobb eseményei mögött, amelyek „simán” mennek, általában nem keressük embertársaink munkáját, fáradságát. És ez természetes.

Ha a kutatók észlelési adatainak feldolgozására térkép áll rendelkezésre, ha a tervezett fúrás a megadott ponton indítható, ha a geofizikai mérés a kitűzött profil mentén elvégezhető, ha a kutatólétesítmények a térképen ábrázolhatók: természetesnek tartjuk.

A brigád munkaköre: a helymeghatározás — történetesen a terepen elvégzett kutatások, lemélyített fúrások helyeinek a meghatározása, abból a célból, hogy az térkép segítségével ábrázolható legyen — ami a brigád névadójának kora (1700—1750) óta lényegét, s főként célját tekintve mítsem változott. Változott azonban a technológia, korszerűsödtek a munkamódszerek, rohamléptekben fejlődtek a műszerek, javultak a munkakörülmények. Mindez a brigád életében is tapasztalható.

A brigád személyi adatai: brigádállítás hét fő. Születési helye: Kővágószőlős, születés ideje: 1964.

Allandó lakóhelye: Pécs, Szentlőrinc, Bükkösd.

Ideiglenes lakóhelye: az ország valamennyi pontja, ahol a Kutató-mélyfúró üzem munkával megbizta őket.

Szakképzésük: egy mérnök, három technikus, egy szakmunkás, kettő operátor.

Átlagos életkoruk: 36 év. Átlagos szakmai gyakorlati idejük: 16 év.

Családi állapotuk: nős négy fő, hajadon egy fő, elvált egy fő, nőtlen egy fő. Gyermekük száma: hét, unokák száma: kettő.

Céljuk: becsületos, tervszerű, pontos munkával hozzájárulni a jövő építéséhez.

Kérésük: a reflektorfényt továbbra sem az ő munkájukra irányítsák, hanem oda, ahol azt a sötétség eloszlatására lehet használni.

Egyéb különös ismertetőjelük: nincsenek. (Vagy mégis van?)

— Az idén a tizenegyedik terepi szezonjában dolgozik a Kutató-mélyfúró üzem Mikoviny szocialista brigádja.

K. GY.

Segítőkészségből: jeles

A szocialista brigádokról már nagyon sok jót hallottam. Segítőkészségüket most magam is tapasztaltam. Jelenleg egyedül vagyok, férjem tényleges katonai szolgálatot teljesít Győrben. Áprilisban nagy örömet értem, megtudtam, hogy lakást kapunk. Vészesen közeledett azonban az idő, amikor az induló pénzt be kellett volna fizetnem. Ez azonban az utolsó percekig úgy nézett ki, hogy nem fog sikerülni. S ekkor jelentkezett teljesen ismeretlenül egy szocialista brigád, mely felajánlotta segítségét, s a lakás befizetéséhez hiányzó összeget a brigádpénztárból a rendelkezésemre bocsátotta. Ezzel olyan örömet szereztek, melyet nem lehet szavakkal kifejezni. Lakáshoz juttattak!

Ezt szeretném most újra megköszönni, a nyilvánosság előtt. Akik segítettek: Kilián György szocialista brigád, trafóállomás, Szolgáltató üzem.

KOMÁR FERENCNÉ

„Közlekedés biztonságáért '74”

A Közúti Balesetelhárítási Tanács és a Baranya megyei Rendőrfőkapitányság a közelmúltban a „Közlekedés biztonságáért '74.” megyei autós-motoros vétékledőt rendezett. A vétékledőn vállalatunktól is többet vettek részt. Közülük második helyezést ért el a Bitter Antal gépkocsivezető, harmadik helyezést ért el Kovács József gépkocsivezető, a csapatversenyt is a MŰV csapata nyerte el.

B. Gy.

## Köszönet

TISZTELT  
IGAZGATÓ ELVTÁRS!

A fiatalok elzülése, bűnözése elleni küzdelem nemcsak állami, hanem igen fontos társadalmi feladat is. Az ön vezetésével álló intézmény, illetve vállalat dolgozóival, illetve néhányan készségesen és felelősségteljesen végzik e nem mindig látványos munkát, amely szükséges kiegészítése az állami szervezet hivatásos munkájának.

Ezen fáradozásukat szeretnénk a gyermeknap alkalmával megköszönni és segítőkészségükért hálánkat ilymódon is kifejezésre juttatni.

Kérem igazgató elvtársat szíveskedjék köszönetünket tolmácsolni és törekvésüket a jövőben is támogatni. Az ön szívességét is köszönjük.

Eltvársi üdvözléssel:

HIDEG GYULA

B. m. Gyermei

és Ifjúságvédő Intézet igazgatója

## Új fúrási rekord

Ragyogó eredményt ért el június 12-én az M-15-ös mélyfúró brigád. Egy nap alatt 106,2 métert fúrtak! A kiváló eredményhez Tirkala Ferenc üzemvezető gratulált Farkas László vezető fúrómesternek és az egész brigádnak. Jutalomképpen a nyár folyamán a Kutató-mélyfúró üzem egy hét végén kirándulást szervez Keszthelyre. Az útiköltséget és a szállást az üzem biztosítja, s hogy a hangulat is megfelelő legyen, erről a 2500 forint külön biztosíték.

A kiváló eredményhez mi is gratulálunk!

K. L.

## Szomorú statisztika

**Ne rohanjunk a halálba!**

Az újságokban a legszomorúbb „olvasmány” legtöbbször a Balesetek címszó alatt található. Pedig oly sokat tesznek a balesetek elkerülése érdekében az illetékesek. De hiába, mi nem akarunk tanulni!

Legalábbis ezt mutatja az 1974. első negyedévi közúti baleseti statisztika. Megyénkben ez idő alatt 198 baleset történt, ebből Pécsen 128. Közülük heten már nincsenek az élők között.

A statisztika szürke számai érzéketlenek. A balesetekből 61 a gyorsajtás következménye, így a gyorsajtás változatlanul „vezet”. A „második helyezett” az elsőbbségi jog meg nem adása, 30 baleset. A „harmadik helyen” a figyelmen kívül hagyás vezetése, gondatlan vezetés, az áldozatok, szám szerint huszonegyszer. Erdemes megfigyelni, hogy a három leggyakoribb előforduló baleseti forrás mind emberi tulajdonságokon alapul. Szomorú, hogy nem akarunk, vagy nem tudunk okulni a balesetekből, mert a baleset

száma állandó növekedése legalábbis ezt mutatja.

Nem áll rendelkezésre adat, hogy vállalatunk dolgozói közül hányan rendelkeznek gépjárművel, de az üzem előtti hatalmas gépkocsipark arra enged következtetni, hogy nagyon sokan. Ha hozzáveszem még, hogy hányan nem használják gépjárműjüket, csak hétvégén, akkor ez a „nagy sok” biztos megduplázódik. Így időzzünk egy kicsit a saját portánkon! A fent leírtakból következik, hogy azok, akik csak hét végére veszik igénybe gépjárműjüket lényegesen jobban kell, hogy figyeljenek, hiszen egy hét kiesés a vezetésből bizonytalanná tesz. Nem szabad elfelejteni a heti munkát, mert a hétvégi autózás, motorozás közel sem történik olyan szellemi és fizikai frissiséggel, mint ahogy kellene. A közúton való közlekedéskor nem szabad csak magunkra gondolnunk, hanem a családunkra, valamint a körülöttünk zajló mind nagyobb forgalomra. Azt sem szabad szem elől tévesztetni, hogy ma már mind jobban elérhető egy gépkocsi, a motorkerékpárról nem is szólva, de amíg összegyűjtjük az árát ugyancsak élére kell állítanunk a garast. Tehát egy balesetnél nem lehet közömbös az anyagi károsodás, nem is szólva a személyi sérülésről. A tragédiáról mindig értesülünk, emlékeztetjük csak annyit, számtalan olyan baleset történt már, ahol a gépkocsiban ülők mind szörnyet haltak.

Egyértelmű tehát, hogy minden gépjárművezetőre vonatkozik az adott útvonalon való megfelelő sebesség, az elsőbbségi jog megadása, a figyelmes vezetés, azaz a teljes KRESZ-szabályzat szigorú betartása.

## Szombati bevásárlás



Minden háziasszonynak gondot jelent a szombati bevásárlás. Általában szombaton és vasárnap nagy főzéseket rendezünk, hiszen hét közben legtöbb családban a felnőttek üzemi konyhákban és éttermekben, a gyerekek pedig az óvodákban és iskolákban étkeznek. Fotóriporter kollégámmal egy júniusi

szombaton végig jártuk a piacokat és egy-két újmecsekajlaji boltba is betekinttünk.

Az Ybl Miklós utcai húsbolt átalakítás miatt zárva tart, ezért felkerestük a Tarr Imre utcai húsboltot, húson azonban nem volt. A fűszerboltokban a reggeli órákban frissen vágott és mirelit csirkét láttunk a

hűtőpultokban. Az Ybl utcai fűszerboltban délelőtt friss kenyert nem kaptunk. Az újmecsekajlaji piacon zöldségből nem volt nagy felhozatal — és elég drágán adtak mindent. A mágoctsi tsz pavilonjának egyik részén csak szárazbabot, dióbelet és tojást láttunk, azonban zárva tartanak. A pavilon másik részén csirkéket kínálnak, kilogrammját harminc forintért. Kérdésünkre, hogy miért nincs nyitva a zöldséges részleg, a válasz az, hogy beteg az eladó (helyettesítésre, úgylátszik, nem gondolnak), a MÉK pavilonjában árusított zöldségféléknél szebbet árul a maszek. Nála szinte minden kapható, ízletesen kínálják áruját és nem is drágábban!

A Bajcsy-Zsilinszky úti piacon árusok tömege, nagy a felhozatal. Zöld salátahegyek, fehér gombahalmok, piros retekcsomók várnak vevőre. Minden primőr árú kapható: zöldborsó, paradicsom, újborsó, zöldborsó, újjölség, cseresznye stb. Külön sorban friss túrót és tejfölt árulnak. A kiskerttulajdonosok mindenféle palántát vásárolnak kertjeikbe. A sokszínű, illatos tavaszi virágból mindenki kedvére választhat a vásárnapon asztal díszítésére. A piacon vidám tere-fere közben vásárolnak a háziasszonyok. Az árak különbözőek, például van újjölség egy forintért, de ötforintért is, borsó 12 forintért és 18 forintért. Mindenki pénztárcájának megfelelően költenek.

Mire végigjártuk a piacot levő sorokat, elfáradtunk és megéhezünk. A lacikonyhákon sült kolbász, hurka, hal, máj, lángos kapható. Mi sem tudunk ellenállni az ínycsiklandozó illatoknak, és jónak találtuk a lacicsenyét, csak kissé drágán mérték.

Végül is azzal a gondolattal térünk haza, hogy jó lenne, ha Újmecsekajlaji is ilyen nagy választék várná a vásárlókat a piacon, árban és árban is. Ehhez viszont nagyobb piac kellene, de ennek építése még bizonytalan. Így szombatonként nagyon sok újmecsekajlaji háziasszony kénytelen tömött kosarakkal, szatyrokkal utazni a zsúfolt 40-es autóbusszon, hogy haza vigye családjának a vásárnap ebédrevalót.

Gácsi Mátyás

H. J.-né

## Találkozunk velük a képernyőn

A Magyar Televízió a Jogi esetek című műsorának következő — július havi — adásához vállalatunk központjában készítettek felvételeket június 12-én. A felvétellel vállalatunk húsz dolgozója kapott meghívást, akik az izgalmas és lelkendezve, szenvedélyesen vitakoztak az elmúlt adásban bemutatott, egy bányaász család lakásába önkényesen beköltözött család sorsáról. A tv tűzfős csoportját Endrődi Sándor rendező vezette, a felvételt Czöbel Anna operatőr készítette.

## Elismerő oklevél

Vállalatunk üzei, szocialista brigádjai különböző iskolákat, intézményeket patronálnak. Ezek közé tartozik a Csörtői Állami Gyermeknevelő Intézet is, melyet az Érdésítő üzem keretén belül patronál többek között a szovjet átvevők csoportja is. A szovjet elvtársak az évek folyamán többoldalú segítséggel hozzájárultak az állami gondozottak életének szebbé tételéhez, a szovjet

—magyar barátság elmélyítéséhez.

Fenti munkájuk elismeréseként 1974. június 10-én Takács Gyula elvtárs, a Megyei Tanács elnökhelyettese adta át a Megyei Pártbizottság és a Megyei Tanács elismerő oklevelét, melyet Szuszlikov és Mjamilin elvtársak vettek át. Takács elvtárs további jó munkát és jó egészséget kívánt a szovjet elvtársaknak.

M. B.

## Szabad idő a szabadban

MOTTO: Az egyre magasodó kő- és betonrengteg, a zsugorodó parkterület, a kipufogógáztól és egyéb szennyezőanyagoktól sűrűsödő levegő, a munkaes lakóhelyi zajártalom és a megfeszített munka egyre több emberben ébreszti fel a vágyat, hogy szabad idejét a természetben töltsék el.

### A sikondai völgy

Pécsről nem nagyon távol, de nem is közel, az erdő borította hegyek között terül el a természet minden szépségét magába záró, az utóbbi években egyre keresettebb, csodálatosan szép völgy, a sikondai völgy. Pécs utolsó házai után az utas már nyönyörködhet a táj szépségében, amikor pedig eléri a mátfai elágazást, megcsapja a magyar nép évezredek történelme, hiszen nem messze az elágazástól az erdő szélén áll — valamikor az erdő sűrűjében volt elrejtve és a legenda szerint egy eltévedt tehén talált rá úgy, hogy dörgölözés közben a szarvára akadt a harangkötél és megkongatta a harangot — egy kis árpád-kori templom, és aki Gárdonyi Géza felejtethetetlen szép regényét, az Egri csillagokat olvasta, ráismer a helyre, ahonnan a történet elindul. A sikondai völgyt

sem az épülő hétvégi házak tulajdonosai fedezték fel, mert a mostani szanatórium a felszabadulás előtt a pécsi papság rejtett nyaralója volt. Kinek kinek a fantáziájára bízjuk, hogy a nyaraláson kívül még milyen célt szolgálhatott a rejtékhely, de valószínűleg nem az elmékedést.

Maradjunk azonban a mátfai, mert a jelen — hanem is érdekesebb — igazgatób, dinamikusabb, mint a múlt. A nem régen még vad, érintetlen, szépségében pompázó sikondai völgyben az utóbbi években szinte a földből nőnek ki a hatalmas, bükk-, tölgy- és cserfák között az egyszerű faházacska, kezdve a kis mesekastélynak is beillő hétvégi házak és nyaralók.

Ebben az elragadó környezetben épít bátyjával közösen egy kis iker hétvégi házat Bödő János, a



IV. sz. bányauzem vājára is. Kérdésünkre, hogy miért ezt a helyet választotta, a következőkkel indokolta: — A bánya fűlsüketítő zaja után csendre, nyugalomra vágyott — a nagy üdülőhelyeket nem szereti, mert a sok mulató örjítően hangos beatzenéje nem nyugtatja, hanem idegesíti és fárasztja. Amikor öt évvel ezelőtt megnézte a helyet az nagyon megtetszett és akkor olyan olcsón seholy sem lehetett üdülőteleket vásárol-

ni, mint ott; és végül azért, mert nyáron a közelben levő gyógyvízű strand-fürdő lehetőséget nyújt a fürdésre is, az erdő pedig száz méterre van a háztól. Amint Bödő elvtárs mondta először csak anyagi okok miatt fogott hozzá a sajátkezű építkezéshez, később azonban már semmi pénzért sem építette volna másként, mert a keze alatt formálódó, napról napra növekvő építmény kimondhatatlan örömet szerzett és szerez-

még ma is neki. Bár sok tennivaló van hátra még minden elkészül, de az ott végzett munka mind idegileg, mind fizikailag megnyugtató, valóban aktív pihenést jelent. Hét végén kifelé menet mindig igyekezzek a családdal együtt, de a hazaindulást húzzák-halasztják, mert nagyon nehéz otthagyni azt a jó levegőt, kedves, csendes helyet.

## JOBB MUNKÁVAL, NAGYOBB TUDÁSSAL

### A SZOCIALISTA MAGYARORSZÁGÉRT



Vállalati könyvterjesztőnk mintegy kétezer könyvet adott el a könyvhéten. A legkeresettebb könyvek az Uránbányászok mellett a Szép versek, Körkép, Baladák könyve, Művészettörténet, amelyekből sajnos nem volt elegendő példány. Vége van ugyan a könyvhétnek, de könyvet ezután is vásárolhatunk. A központban kedden és csütörtökön 14 óra 30 perctől 15 óra 30 percig árúsít Gaál József könyvterjesztő

Fotó: Keller Gábor



#### Továbbképzés Balatonfenyvesen

A KISZ Baranya megyei Bizottsága szervezésében 1974. június 2-8-ig KISZ-vezető továbbképzés volt Balatonfenyvesen. Szolgáltató üzemünk KISZ-csúcsitkára, Varga Jenő is részt vett ezen a továbbképzésen.

- Mi volt a célja ennek a továbbképzésnek?

- A KISZ KB Intéző Bizottsága 1974. április 11-i határozatainak gyakorlati alkalmazása. Tulajdonképpen tervezési rendszerünk módosítása, melynek legfontosabb célja, hogy a végrehajtás szempontjából kellő időben lehetőséget adjon az egységes, egymásra épülő tervezésre. A KISZ különböző szervei, szervezetei előtt álló és az egyes ifjúsági rétegekre vonatkozó feladatok meghatározására. Növelje a vezetőtöbbletek tagjainak és apparátusának folyamatos részvételét az alapszervezetek tervező munkájában.

- Volt-e szó olyan módosításról, mely az egyént, a KISZ-tagot érinti?

- Természetesen igen, csak egyet említek: 1975. tavaszától bevezetésre kerülő, egy mozgalmi évről szóló KISZ tagsági igazolványt azok a KISZ-tagok kaphatják meg, akiknek magatartását, tevékenységét — éves munkájuk alapján — a taggyűlés KISZ-taghoz méltónak találja. Ugyanilyen igazolványt kap minden új belépő, akit a taggyűlés felvesz. Nem kaphat új igazolványt, akitől azt méltatlan magatartásáért, vagy kötelességei nem teljesítéséért a taggyűlés megtagadja. Az ilyen KISZ-tagok tagsági viszonya megszüntnek tekintendő.

A fent leírtak gyakorlati alkalmazása most már ténylegesen a KISZ-vezetőkön és a KISZ-tagokon —ss—

#### Mi érdekel minket?

Bennünket, fiatalokat általában az is jellemez, hogy a nekünk furcsának tűnő dolgokra rákérdezünk, ezekről vitatkozunk, és megpróbálunk önállóan, ha így nem megy, segítséggel választ keresni ezekre.

Ilyen „furcsa” kérdésnek látszik az, hogy egyeseket miért érdekel például jobban a beatzene, vagy a komolyzene, vagy miért egy krimifilm, vagy miért egy ponyvaregény, vagy szépirodalom, a KISZ, a technika, a versek, a sport stb. Ezekről a kérdezőktől megkérdezhetnénk: hát itt tartana az ember, ahol most van akkor, ha mindenkinek azonos volna az érdeklődési köre? Haladnánk-e előre, ha mindenkét egy és ugyanaz a probléma foglalkoztatna?

Persze vannak olyan emberek is, akiket csak egy téma: a szakmájuk érdekkel és másra nem is kíváncsiak. Ezek hasznosak a maguk módján, de mégsem ez a cél. Talán akkor az volna a helyes, hogy mindenki mindent teljes mélységében ismerjen? Ez sem lehet cél.

Az előbbi azért nem, mert a sokoldalúság hiánya miatt nem biztos, hogy a váratlan helyzeteket meg tudja oldani. Egy összetettebb, tájékozottabb, olvasottabb ember a váratlan akadályokat talán könnyebben veszi. Az utóbbi azért nem, mert ma ez egyszerűen lehetetlen a világ, az ország gyors fejlődése miatt.

Abból lehetne kiindulni, hogy az iskolai alapokat a személyes érdeklődés ki-munkálásával hogyan tudnánk fejleszteni. Kíváncsiak vagyunk-e erre, vagy arra a témára annyira, hogy mélyebben szeretnénk megismerni azt. Mert az a gitáros, író, sportoló, vagy mozgalmi ember is úgy csinálhat valamit eredményesen, ha őt és a közösséget egyaránt érdekli a dolog, ha önmagában és a közösségben fel tudja keltetni a kíváncsiságot az újdonság, az érdekesség iránt. Ez szép cél, de annak a gitárosnak is rengeteg szakkönyvet, kottát stb. kellett átnézni ahhoz, hogy az őt legjobban érdeklő zenét mélyen megismerje és tudja.

Egy ember még a zenében is csak egy, hát még a mozgalomban, ahol közösségi munkára van szükség, mert csak így lesz az hasznos, eredményes. Ehhez vitatkozni is kell, de vitatkozni csak az tud, aki valamennyire is tájékozott a témában. Akkor lehetünk benne tájékozottak és ezáltal vitaképesek, ha érdekel bennünket közösségünk további célja, munkája.

De, ha a mozgalomnak szüksége van hasznos vitákra, akkor a mozgalom iránt érdeklődő emberekre is, akik ehhez is, ahhoz is alkotóan hozzá tudnak szólni a cél érdekében.

Srenk Attila

#### Megyei Ifjú Gárda szemle

1974-ben ismét megrendezték a megyei Ifjú Gárda szemlét, amely Mohács, Boly és Békéscsaba térségében került lebonyolításra. A MÉV Ifjú Gárda százada is képviseltette magát egy szakasszal, melyet Molnár János századparancsnok elvtárs vezetett.

A megnyitó ünnepség május 31-én délután 17 órakor volt, Mohács-on a Széchenyi téren. Az ünnepi megnyitó után a jelenlévő tizenegy szakasz alakí és menetdalversenye követte, ahol a MÁV szakasza elismerő tapsot kapott. Az alakí és menetdalversenyt követően mindenki az altáborokba, Boly, illetve Békéscsabára vonult.

Másnap, június 1-én következett a szemle egyik legnehezebb része, a tizenhét kilométeren 15 állomással a harci túra. Este a harci túra befejezése után minden egyes szakasz a kiosztott nyersanyaggal megfőzhette vacsoráját, amit szintén értékelték. A vacsora után mindenki nyugovóra tért, felkészülve a további versenyre. Másodikán úszóverseny Mohács-on, lövészverseny és 8x400-as fegyveres terepváltó Bolyban.

Minden tekintetben a MÉV Ifjú Gárda szakasza a legnagyobb tudása és akarata fémjelezte e nemes honvédelmi versenyt és óvásunk figyelmen kívül hagyása mellett, minimális pontkülönbséggel kellett megelőgedni a második helyre.

Mátrai József

#### A vállalat szakemberei csak megfigyelőként vettek részt Lakatos vetélkedő

A vállalati lakatos vetélkedő döntőjét a vállalati KISZ-bizottság megbízásából a Szolgáltató üzem KISZ-vezetősége szervezte meg. A versenyben, mely két napon keresztül folyt, fiataljaink derekasan helytálltak.

Első nap az 500-as Iparitanulói Intézet műhelyében egy állítható szerző-forgató lakatos munkát kapták feladatuk a versenyzők. A munkadarabon a forgácsoló munkát a Szolgáltató üzem csztér-gályos műhelyében előre elkészítették a megfelelő ráhagyásokkal. A különböző szerszámokat az iskola adta, így a fiataloknak egységes feltételek biztosítottak. A munkadarab elkészítéséhez négy és fél órát adtak.

Másnap a versenyzők elméleti felkészültségükről tettek tanúbizonyságot. A szellemi vetélkedő három fő részből állt. Az első részben három totót kellett kitölteni a versenyzőknek, melyek sorrendben politikai, munkavédelmi és szakmai kérdésekkel foglalkoztak. A második részben írásbeli feladatot oldottak meg. A feladatokat a nehézségi fokoknak megfelelő besorolással készítették, s ennek alapján pontozták. A harmadik részben szóbeli vizsga volt, a fiataloknak 2-2 kérdésre kellett válaszolniuk. A verseny végső sorrendjét a gyakorlati és elméleti vizsga eredménye alapján alakították ki. Első Tóth Árpád (Kísérleti-kutatási és automatizálási üzem), 2. Morvai József (III. sz. bányauzem), 3. Papp Károly (III. sz. bányauzem), 4. Lantos Pál (Szolgáltató üzem), 5. Karcagi György (ÉDÜ), 6. Nyulas Géza (II. sz. bányauzem).

A díjakat Tóka Jenő és Gacsáji Jenő elvtárs adta át. Az első három helyezett a vizsgadíjon kívül igazgatói és külön üzemidíjban is részesült. A verseny 4., 5., 6. helyezettje az e célra kiírt díjnak megfelelő anyagi juttatást kapta. A verseny 1-12. helyezettjét meghívták a Kesztyűgyár klubdelületánjára. A verseny 23 résztvevője az 1974. évi KISZ termelést segítő mozgalmanak keretén belül a Szakma ifjú mestere, illetve a Kiváló ifjú szakmunkás címet nyerte el.

A vállalat szakemberei csak megfigyelőként vettek részt az értékelésnél.

Császár Mária



A Mecseki Kultúrpark és a Szolgáltató üzem között létrejött együttműködési megállapodás értelmében az üzem által patronált Karikás Frigyes utcai IV. sz. óvoda 126 kis lakója önfelédtt vidámsággal vette birtokába egy napsütéses délelőttre a Mecseki Állatkert és Vidámparkot. Mosolygó arcocskájuk elárja, hogy kellemes délelőtt volt, jól játszottak

Fotó: Veress Tamás

#### Forradalmárnak lenni: magatartás

Nem vitatkozni akarok Bogáthy Bélával, az Értünk szót című írás szerzőjével, annál is inkább nem, mert amit elmondott többnyire helyes, de úgy vélem, rossz oldalról közelítette meg a nemzedéki probléma forradalmiság kérdését.

Egy adott társadalom belüli politikai-gazdasági fejlődés, ha az alapok megfelelőek, tendenciájában mindig pozitív, de a jól értelmezett és gyakorolt forradalmiság a fejlődés ütemét lényegesen meggyor-

síthatja, amire már nem egy történelmi példa volt.

Nekünk nem az a feladatunk, hogy tátott szájjal hallgassuk sokat próbált elvtársaink harcairól, mint ahogy nekik sem az, hogy „hatásosan” meséljenek. Szerintem a forradalmiságban nem nemzedéki, hanem magatartásbeli problémák vannak és, ahol erről nem beszélnek, az — jobb szó híján — álforradalmiság.

Mint ahogy társadalmunk fejlődése folyamatos, megvan a kapcsolata — hiszen ebben gyökerezik — a múlttal és a jövővel — amerre halad —, ugyanúgy folyamatos a mindenkori fiatalok forradalmisága is. (Egyrészt, mert a forradalmiság az ifjúság természetes „életfunkciója”, másrészt, mert társadalmunk alakító és hajtóereje a forradalom.) És ahogy gazdaságunk is egyre magasabb szinten termelődik újra, politikai felkészültségünk, tudatunk és tudatosságunk is ugyanúgy követi annak vonalát, s ezt a fiatalok országos méretű munkásikerei bizonyítják.

Természetesen hiba lenne azt mondani, hogy minden becsületes munkás forradalmár is, de ha a jó munka tudatos és a mindenkorai viszonyok közötti célszerű áldozatvállalással párosulva magatartásformává érik nem kell féltetni a fiatalokat, s ehhez ma, nálunk minden feltétel adott.

Csontos István

Szolnokra utazik a MÉV csapata

# Július 6—7 országos bányász kézilabda döntő

Vállalatunk tömegsport bizottságának javaslata alapján, a BDSZ jóváhagyása mellett, az Országos Gáz- és Kőolajipari Tröszt július 6—7-én rendezte meg az iparág dolgozóinak részére az első férfi kézilabda döntőt Szolnokon. A lövést, teke, labdarúgás, asztalitenisz és természetjárók országos versenyei mellett örömmel üdvözöljük az egyik legnépszerűbb sportág, a kézilabda felvételét az éves sportprogramba és döntőnek megrendezését.

Közismert, hogy a MÉV

kézilabda-csapatainak szereplése elismert a megyei versenyeken, különösen kiemelkedik a III. sz. bányász üzemiek szereplése. Ez év elején megnyerték a Tasszáron megrendezett öt megye bajnokai részére kiírt Somogy Kupát, az első helyen végeztek a Bányász Kupa bajnokságban, és játék nélkül jogot nyertek a megyei spartakiád döntőjébe. A III. sz. bányász üzem jelenlegi csapatát a volt NB II-es Ercbányász játékosai alkotják, edzőjük Berényi Tamás. Sokan most azt mondják, hogy

jó-jó, de öreg a csapat, hogy tudják felvenni a versenyt a fiatalokkal? Egyszerű a válasz, tapasztalat és rutin, ők ezzel egyensúlyozzák a fiatalok előnyét az elért eredményeiket igazolják. Most különösen nagy feladatok előtt állnak, június 30-án részt vesznek a megyei spartakiád döntőjén, majd július 5-én Szolnokra utaznak. Eredményeik elismertek, de ez ne jogositson fel senkit a csapat iránt tülközött követelésekre, ne adjon alapot az elbizakodásra.

## Labdarúgás:

# Örségváltás az EDÜ és Szolgáltató üzem között

Bajnokság előtt kevesen gondolták arra, hogy a Bányász Kupa tavaszi bajnokság befejezése után a Szolgáltató üzem csapata egy pont előnnyel az első helyre kerül.

### NEM KÖNNYŰ A BAJNOKCSAPATNAK

Ezt legjobban az EDÜ legénysége tapasztalta a tavaszi mérkőzések alatt. Kettőzött erővel játszanak ellenük a csapatok, mert külön dicsőség megverni őket és megnehezíteni számukra az újabb aranyérem megszerzését. Egy pont a hátrányuk, ami azt jelenti, hogy az őszi fordulóban szinte egyenlő eséllyel vehetik fel a küzdelmet az újabb bajnoki címért folyó versenyben a riválisokkal szemben.

### A MATTHEWS CSAPAT

A tavaszi bajnokság egyik legkellemezebb meglepetés az EDÜ mérkőzése. A múlt évi csapat széthullá-

sa után az üzemi tömegsport bizottság újra felkérte az EDÜ-ben bajnokságot nyert csapat játékosait, a Bányász Kupában való játékra. Az „öregurak” az első szóra jöttek, részvételük és szereplésük példakép lehet a többi üzem csapatai előtt. Ott folytatták, ahol abbahagyták két évvel ezelőtt. A harmadik helyen állnak egy ponttal lemaradva az elsőtől, s ezáltal versenyben vannak újra a bajnoki címért. Ezután nem lenne meglepetés, ha újabb dicsőséget szerezne nek üzemüknek, mert az a szeretet, amely táplálja őket a labdarúgás iránt, az párosul az eredményvel.

### A FENEGEREKEK

Egy-egy vereség könnyen kedvüket szegte a II. sz. bányász üzem játékosainak. Ha kedvvel játszanak, önmagukat múlják felül egy-egy mérkőzésen, ha viszont az első ziccernek nem jönnek be, feladják a mérkőzést, vagy gör-

csösen futbaloznak. Tavasz szereplésük igen hullámzó volt, vereségek, diadalmok váltogatták egymást, de nem mentek a szomszédokba könnyelműséggel. Hangulat játékosok, különösen Almási, annak ellenére, hogy a bajnokság legeredményesebb csatára 24 góllal.

### EGY FECSKE NYARAT CSINÁL...

Ez nem más, mint Farkas László, a Kísérleti-kutatási és automatizálási üzem magja képzett csatára, aki egymaga képes elődeni játékával mérkőzéseket. Amíg nem játszott, a csapatot vereségek érték, s mióta játszik veretlenek. Felzárkóztak az élmezőnyhöz, ha két pont hátrányos is, de ott kopogtatnak a bajnoki ajtón. Azok a csapatok, akik a bajnokságra pályáznak, jó lesz, ha odafigyelnek rájuk, mert ők is a dobogóra akarnak kerülni, mert egy fecske is csinálhat „fel fordulást”.  
K. M.

Befejeződött a Bányász Kupa tavaszi labdarúgó-bajnoksága. Némi meglepetésre a Szolgáltató üzem csapata végzett az első helyen.

**BÁNYÁSZ KUPA TAVASZI VEGEREDMÉNY:**

1. Szolgáltató 8 6 1 1 22:10 13
2. EDÜ 8 6 - 2 34:10 12
3. Kut.-mélyf. 8 6 - 2 26:17 12
4. Kis.-kut. 8 5 1 2 21:18 11
5. III. sz. bű. 8 4 - 4 16:14 8
6. II. sz. bű. 8 3 1 4 31:25 7
7. Központ 8 3 - 5 27:26 6
8. IV. sz. bű. 8 1 - 7 17:30 2
9. KISZ 8 1 - 7 16:46 1

Góllövők: Almási (II. sz. bányász üzem) 24, Baumann (Kutatási és automatizálási üzem) 20, Farkas (Kísérleti-kutatási és automatizálási üzem) 13.

### SZMT KUPA:

Lejátszották az SZMT Kupa megyei döntőjének első fordulóját. A MÉV csapatok különösen vették az első akadályokat. Tíz csapat közül mindössze három csapat búcsúzott el a további küzdelmekről. A III. sz. bányász üzemiek Szentlászlón 2:0, a Központ Górcsönyben 2:0, és a KISZ csapata Villányban 4:2 arányban vereséget szenvedett. Elkészült a második forduló sorsolása, továbbjutó csapatainkra nehéz ötven perc vár, négy együttesünk vidéken, míg három csapatunk hazai pályán igyekszik kiharcolni a továbbjutást. Részletes program: MÁV KISZ-Kísérleti-kutatási és automatizálási üzem, Kishajmás-Kutatási-mélyfúró üzem, Hévíz-IV. sz. bányász üzem, Komló-Szolnoki üzem. Hazai pályán: III. sz. bányász üzem csapat-Szlakra nyomda I. csapata.

## Sport mozaik

Befejeződött a Bányász Kupa kézilabda-bajnoksága. A III. sz. bányász üzem csapata veretlenül végzett az első helyen a Kísérleti-kutatási és automatizálási üzem és a Pécsi Szénbányák csapatai előtt. Az őszi forduló augusztus 23-án kezdődik.

### ORSZÁGOS DÜNTŐRE KÉSZÜL AZ EDÜ

Megkezdte felkészülését az EDÜ kispályás labdarúgó-csapata az augusztus 16-17-18-án Tatabányán megrendezésre kerülő országos bányász labdarúgó döntőre.

### MÉV-ÉPÍTŐK VALOGATOTT 2:1

Június 9-én, az építők napja alkalmával férfi nagypályás labdarúgó-mérkőzésre került sor az újmecekkal sporttelepen. A hazai csapatban helyet kaptak a volt Ercbányász csapat labdarúgói is a Bányász Kupában szereplő játékosok mellett. Izgalmas, színvonalas mérkőzésen, megérdemelten győzött a MÉV csapata Morvai és Farkas góllal, a lelkes vendégek ellen.



A PMSC női labdarúgó-csapata június 9-én játszott le a visszavágó mérkőzését a MEDICOR csapata ellen. A pécsi lányok 4:0-ra győztek a túl keményen játszó hazaiak ellen.



Továbbra is nagy a forgalom a Helyiipar sporttelepén. A múlt hónapban a Szolgáltató üzem, a Központi üzem, a KISZ, az Anyag- és áruforgalmi főosztály, valamint a IV. sz. bányász üzem dolgozói rendeztek sportedutatókat. Nagy- és kispályás labdarúgó-mérkőzésekre került sor. A mérkőzések után a fáradt együttesek remek felkészítést biztosítottak maguknak „harmadik félidőben”.



A Szolgáltató üzemben befejeződött a tavaszi labdarúgó-bajnokság. A sorrend a következőképpen alakult: 1. Föld alatti szállítási, 2. Gépkocsis szállítási, 3. Villamos üzem, 4. Központi műhely, 5. Üzemvitel, 6. Erőgép-öntöde.



Átépték a PMSC Tüzér utcai asztalitenisz termét. A Mecseki Ercbányászati Vállalat dolgozóit társadalmi munkával segítik elő az átépítést, hogy mielőbb a működésére álljon. Új fűrdőt, öltözőket, szertár kapnak a sportolók és kulturáltabbá válik a versenyek megrendezése.  
K. M.

## HÍREK

A vállalati felügyelő bizottság legutóbbi ülését vállalatunknál tartotta meg, amelyen részt vettek vállalatunk vezetői, a párt- és szakszervezeti bizottság titkárai is. A felügyelő bizottság elnöke ismereteket vállalatunk 1973. évi gazdasági tevékenységéről kért értékelést és a miniszter elvtárs elé terjesztendő javaslatokat. Vállalatunk vezetői pedig tájékoztatást adtak a bizottság tagjainak az 1971. évi feladatairól és problémákról.

Uj üzemmódot neveztek ki a III. sz. bányász üzem dr. Botos Ildikó személyében. Az orvosi előzőleg a Bőrgyógyászati Klinika dolgozott.

Hartmanné, Barakonyi Klára festőművész grafikai műveiből kiállítás szerveztek a Ságvár Endre Művelődési Ház kiállítás helyiségében. A résztvevők elismerően nyilatkoztak a fiatal művész művelőjéről. Dicséretet érdemel a művelődési ház vezetősége is, mert rövid időn belül az ötödik színvonalas kiállítást rendezték meg.

A Kutató-mélyfúró üzem vezetője, párt- és szakszervezeti titkára június 6-án találkozót szervezett a munkásszállón élő üzemi dolgozókkal. A megbeszélésen résztvevő dolgozók elmondták problémáikat, javaslataikat az üzem vezetői pedig megismerkedtek a szállón lakók életkörülményeivel.

A Minisztertanács 31/1973. sz. rendelete alapján felemelt családi pótlékot kell fizetni június 1-től a rendeletben szabályozott esetekben. Az egyedülálló gyermeknél a családi pótlék 200 forintról 300 forintra emelkedik, a kétgyermekesnél gyermekenként 100-100 forint a növekedés, még ha több gyermek után egy gyermek marad családi pótlékra jogosult, akkor 100 forintról a növekedés. A rendelkezés egy hónapról visszavonták a jövő június 31-ig a rendeltetést.

Jutalom kiránduláson vész részt augusztus 26-szeptember 4 között vállalatunk 13 dolgozója. A Barátság vonattal utazók megismerkednek Kijev Lvov és Moszkva nevezetességeivel.

Az EDÜ által patronált Acsádi úti óvodások részére az üzem szakszervezeti bizottsága, valamint a Petőfi, Winkler, Tánics és Kossuth szocialista brigádok a gyermeknap alkalmából nyolc darab roller vásároltak. Az ünnepek átadására a szocialista brigádok az óvoda területén társadalmi munkában újjávarázsolták, ahol csokival jutalmazott roller- és kerékpárversenyt is rendeztek.

Az EDÜ szakszervezeti bizottsága a balatonfenyvesi üdülőkben elhelyezett dolgozók gyermekeinek üdültetéséhez anyagi támogatással is hozzájárult. A tizenkilenc gyermek összesen 4900 forint támogatást kapott.

A Szolgáltató üzem KISZ-alszervezetét megkezdtek az 1974-75. évi KISZ politikai oktatás szervezését. Tervek szerint négy témakörben fejleszthetik majd politikai ismereteket a fiatalok.

A Mecseki Kultúrpark és a Szolgáltató üzem között létrejött együttműködési megállapodás értelmében az üzem által patronált Jókai Mór utcai Általános Iskola nyolcvan első osztályos tanulója szakvezetessel ellátott, díjtalan állatkerti kiránduláson vett részt.

A III. sz. bányász üzem szállítási körletének Műszaki szocialista brigádját június 8-án családok kirándulást szervezett Sikondára és a Máré-vár meglepetésre. A sikeres rendezvényen 26 fő vett részt, köztük a Szolgáltató üzem szállítási műszaki brigádjának tagjai is.

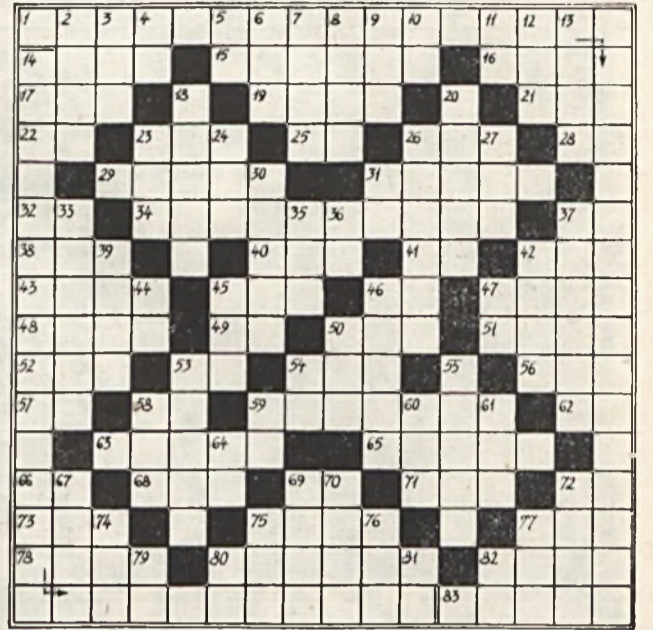
A III. sz. bányász üzem régióta várt, nagy beruházási munkájának legfontosabb szakasza, a D-I vakakna mélyítése, illetve szerelése 1974. június 1-én, az akna üzeméről beindulásának első napján lezárult.

## Értesítés

A vállalati horgász egyesület vezetősége értesíti tagjait, hogy a területi bizottság (Rákóczi út 39/b) az alábbi időpontokban tart hivatalos félfogadást: minden hónap első hétfőn Sétáló Mihály pénztáros, a második hétfőn Dr. Miseta

## KERESZTJEJTÉNY

Rejtvényünk vízszintes 34. sorában szereplő francia író egyik aforizmáját rejtettük el a vízszintes 1. folytatva függőleges 14. sorban. Megfejtésül az író nevét és az aforizmát kérjük beküldeni a szerkesztőség címére, 1974. július 10-ig. A helyes megfejtők között könyveket sorsolunk ki.



Vízszintes: 14. Sziget Jugoszláviában. 15. Kéztény. 16. Faszor. 17. Levegő — ismert idegen szóval. 19. Szülök. 21. ... mall — légi postával. 22. Z.T. 23. Omladék. 25. Tova. 26. B.O.I. 28. Fluor és Nitrogén vegyüle. 29. Seben is van. 31. Együgyű. 32. Gazdasági Bizottság. 37. Papír mértegyeség. 38. Sürgető szócska. 40. Magyar költő. 41. Paripa. 42. Helyhatározó szó. 43. Női név. 45. Helyhatározó szó. 46. V.A. 47. Ravasz ötlet. 48. Bordázott szövet. 49. T.T. 50. Nyelvtani fogalom. 51. Női név. 52. Lénia közepel. 53. Keresztül. 54. Képes. 56. O.E.K. 57. Üres rúd! 58. Hektoliter. 59. Epület alsó része. 62. Nikkel. 63. Betét után fizeti az OTP. 65. Létrehoz. 66. Fordított névelő. 68. Taszit. 69. Kifejtett mássalhangzó. 71. Kacat. 72. Indulatsz. 73. Lármás jelenet. 75. Becézett férfinév. 77. A.L.O. 78. Grófi cím Angliában. 80. Meglevő. 82. Dózsis. 83. Ahogy.

Függőleges: 2. Mokus. 3. Félharmat. 4. Kis patak. 5. Arzen vegyjele. 6. N.Z.A. 7. Öböl Kubában. 8. Puha (ford.). 9. Kevert kín. 10. Vés. 11. Igen — oroszul. 12. Becézett női név. 13. Nemez (ford.). 18. Hajtómu. 20. A posta madara. 23. Régi hosszmeték. 24. Csödör. 26. Lassan megy. 27. Nyelvtani fogalom. 30. Város — németül. 31. Igekötő. 33. Ostoba. 35. Férfinév. 36. Kettős mássalhangzó. 37. Ismeretlen. 39. Csend jelzője. 42. Európai főváros. 44. Z.D. 45. Helyhatározó. 46. Csizmadia. 47. Kobalt. 50. Becézett női név. 53. Aludna. 54. B.L. 55. Néplívegver. 58. Számnév. 59. Ikegépző. 60. S.L.L. 61. Omladék. 64. Rangjelző. 67. Város a Maros mellett. 69. Kelt tészta. 70. Lét. 72. Ilyen út is van. 74. Középen virít. 75. Ereinkben folyik. 76. Zamata. 77. Állami bevétel. 79. L.C. 80. Folyadék. 81. Számnév. 82. Indulatsz.

Juhász Károly

Lapunk június 1-1 számában között keresztjejtény helyes megfejtése:  
„Kézét mellére ejti lágyan, S a földre rogy. Kődös szemén Nem kínos szenvedés: halál van.”

Könyvjutalomban részesültek: Lőrincz Edit (7673 Cserkút, Alkotmány u. 23.), Kasza Tiborné (7633 Pécs, 39-es dandár út 4/B.), Tóth Györgyné (7633 Pécs, 39-es dandár út 3/a.).

## Halfogó verseny

Vállalatunk horgász egyesülete június 9-én bonyolította le a 24 felnőtt és 12 ifjúsági tag részvételével, az idej halfogó versenyét. A versenyhelyek kisorsolása fél nyolckor kezdődött, melynél az ifjúsági tagok elsőbbséget élveztek.

A kedvezőtlen időjárás ellenére — mely befolyásolta az eredményeket — összesen ötven darab hal került horogra, 14 kg súlyban. A legnagyobb halat — 1,5 kg súlyú pontyot — Horváth Tibor ifjúsági versenyző, darabszám szerint legtöbbet (kilenc darab) Ifj. Árokzáró József, súly szerint a legtöbbet (2,26 kg) Czencz László felnőtt fogta. A felnöttek közül 1. Czencz László 2263 pont; 2. Németh József 1373 pont; 3. ifj. Árokzáró József 1149 pont; 4. Nazarov Miklós 983 pont; 5. Szeghy

Károly 874 pont; 6. Ifj. Szeghy Károly 763 pont. Az ifjúságiak közül 1. Horváth Tibor 1622 pont; 2. Máté Csaba 462 pont; 3. Lóki Tamás 362 pont.

A 8 órától 12 óráig tartó verseny eredményeinek kiértékelése után Bencze György, az egyesület elnöke adta át az értékes díjakat a legeredményesebb versenyzőknek.

A.F.

A Mecseki Ercbányászati Váll. dolgozóinak lapja.

Felelős szerkesztő: Geisz Ferenc

Szerkesztő: Ragoncsa János

Szerkesztőség: Munkásszálló A épület I. 5. (Pécs, III., Hajnóczy u. 35.) Telefon: 15-851 Vállalat: 147



Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó V.

Felelős kiadó: Braun Károly  
Telefon: 15-000

Előfizethető a szakszervezeti bizalmiánál. Előfizetési díj egy évre 12,- Ft

MEGJELENIK KÉTHETENKÉNT

MÉV Nyomda  
Felelős vez.: Dr. Hangos Lajos

Világ proletárijai, egyesüljétek!

# Ércbányász

A MECSEKI ÉRCBÁNYÁSZATI VÁLLALAT DOLGOZÓINAK LAPJA

XI. ÉVF., 14. SZÁM

ÁRA 50 FILLÉR

1974. JULIUS 15.

## Az idő pénz!

Új létesítménnyel gazdagodott a III. sz. bányüzem

Lapunk legutóbbi számában hírt adtunk arról, hogy a III. sz. bányüzem egy jelentős beruházással gazdagodott: június 1-én üzembe lépett a D-i vakakna. Az eseménnyel kapcsolatban Németh Géza bányamester elvtárs válaszolt néhány kérdésre.

— A létesítmény elkészültének mi a jelentősége? Mit jelent ez a beruházás az üzemnek, a vállalatnak és a dolgozóknak?

— Az üzem termelése jelenleg is és az elkövetkezendő években is körülbelül fele részben a D-i aknához kapcsolódó területekről történik. Az itt dolgozó embereknek mindezt ideig egy-másfél kilométert kellett gyalogolni, ami azt eredményezte, hogy a munkaidőnek nem a teljes egészét tudták kidolgozni. Ez a dolgozóknak is, meg az üzemnek is nagy nehézségeket okozott. Ennek az állapotnak a megszüntetése a vállalatnak, az üzemnek és a dolgozóknak is érdeke.

— A vakakna beindítása milyen kapcsolódó intézkedéseket tett szükségessé?

— Meg kellett vizsgálni, hogy a megváltozott körülmények milyen népesmenetrend bevezetését teszik szükségessé és azt is, hogyan válik lehetővé, hogy a kiszolgáló dolgozók, akik számára eddig nem tudtuk biztosítani a kollektív szerződésben meghatározott munkaidő kidolgozását, most az új munkarend szerint ez lehetővé válik-e? Továbbá figyelembe kellett venni az autóbuszok érkezési idejét, főleg a vidéki járatokét. Célnk elsősorban az volt, hogy az otthontól való távllét ne növekedjen, hanem helyi intézkedésekkel próbáljuk a munkaidőt jobban kihasználni.

— Hogyan fogadták a dolgozók ezeket az intézkedéseket?

— Rendkívül változatosan. A kiszolgálóknál sok ellenetés volt. Az öt perccel további bányában tartózkodást többen mondták törvénytelennek. Hangsúlyozni kell, hogy ebben semmi törvénytelen nincs, mert még így sem dolgozzák ki teljesen a munkaidőiket.

— A vájvégi dolgozók pozitívan értékelték az új menetrendet, annál is inkább, mert lehetővé vált, hogy az ő otthontól való távollétüket tíz perccel csökkentjük. E mellett a kiszolgálók otthontól való távolléte is öt perccel csökkent.

— Az intézkedések bevezetése óta eltelt időszak milyen konkrét tapasztalatokat hozott?

— Az üzemvezetés igyekezett a dolgozókat időben és megfelelő módon tájékoztatni: kibővített aktív-üléseknél, plakátokon és fórumokon. Vizsgáltuk és je-

lenleg is vizsgáljuk a bevezetett intézkedések hatását. Figyeljük a népesmenetidejét, az akna-szállítás rendjét, idejét, a két népes kiérkezése közti különbséget, a fürdőállapotokat és az autóbuszok telítettségét. Kezdetben voltak apróbb zavarok, például: a mozdonyvezetők nem tartották be a menetidőt, nem volt pontos az indítás, nem mindenki a saját népesével utazott, de ezek azóta zömében megszűntek. Azt tapasztaltuk, hogy dolgozóink megszokták ezt az új munkarendet, s ezáltal a zavaró problémák is megszűntek — fejezte be válaszadást Németh Géza elvtárs.

H. I.

### Tartalomból

**Akartam, sikerült**

△  
**Az apa és két fia**

△  
**Néhány szó az üzemi könyv-terjesztésről**

Jó ütemben halad az ifjúságpolitikai határozat végrehajtása

## Ülést tartott a vállalati párt-végrehajtóbizottság

A vállalati párt-végrehajtóbizottság június 20-i ülésén megtárgyalta az MSZMP KB ifjúságpolitikai határozata végrehajtásának vállalati tapasztalatait.

Az előterjesztés és a vita alapján megállapította, hogy az ifjúságpolitikai határozat megjelenése óta eltelt több mint négy esztendő alatt, vállalatunknál az ifjúságpolitikai határozat végrehajtása jó ütemben halad, az ifjúsággal való foglalkozás a vállalati párt-, társadalmi és gazdasági szervek tevékenységében egyre inkább a napi munka szerves részévé válik.

A KB határozata alapján készült intézkedési tervek, igazgatói utasítások, jól határozták meg az ifjúságpolitika helyi céljait és feladatait, melyek végrehajtásával javult az ifjúság körében végzett eszmei politikai nevelőmunka, fejlődtek a fiatalok élet- és munkakörülményei, a kulturális és sportlehetőségei.

Általános tapasztalat, hogy a KB határozatát vállalatunk dolgozói szé-

les körben megismerték, kedvezően fogadták és aktív részesei a végrehajtásnak. A határozat megjelenését követően az ifjúságpolitikai munka tervezetése és célutatosabbá vált, nőtt az ifjúság iránti felelősség a vállalati kollektívában.

A párt-végrehajtóbizottság megállapította, hogy az ifjúságpolitikai határozat vállalati végrehajtását többségében jó eredmények fémjelzik. Ugyanakkor felszínre hozta munkánk gyenge oldalait is, és a tennivalókat állásfoglalásban rögzítette.



Épülnek az új mecsekaljai Ércbányász Munkáslakás-építő és Fenntartó Szövetkezet tízemeletes tévé háza. Az építők már a 200 és 201-es épületek első szintjén munkálkodnak  
Fotó: Keller Gábor



Bensőséges ünnepségen búcsúztatták el a kiküldetési idejét letöltött Georgij Ananyevics Szuszlikov elvtársat az ÉDU-ben. Képünkön: Bimbó József üzemvezető elvtárs a vállalati fúvószenekar jelvényének kitűzésével kedveskedik Szuszlikov elvtársnak  
Fotó: Keller Gábor

## Emelték a fizetésüket

Új besorolást kaptak az üdülő dolgozói

A munkaügyi miniszter a 115/1974. számú utasítással módosította az üdülők alkalmazottai munkabérének, munkafeltételeinek és térítési díjainak megállapításáról szóló, 1966-ban kiadott utasítását. A 117/1966. sz. Műm utasítás módosítása már nagyon időszerű volt, mivel a bértételek igen elavultak. Az utasítás például a takarító-, segédmunkások bér-

tételét havi 800—1200 forint között határozta meg. A munkaerő biztosítása érdekében ennél lényegesen magasabb bért kellett adni, ezért a dolgozók személyi fizetésben részesültek.

A módosított bértételek bérhatárai lényegesen magasabbak. A segédmunkás bértétel maximuma például 1900 forint lett. Az új bértételek differenciáltabbak, jobban figyelembe veszik a szakképzettséget, a gyakorlati időt, a besorolási feltételek is sokkal részletesebbek, mint a korábbi utasításban. Mindezt lehetővé teszi, hogy igazságszerűbb besorolást kapjanak az üdülő dolgozói.

A módosítás szerint az üdülők főfoglalkozású dolgozóinak személyi alappéret minden munkaviszonyban töltött 3 év után meghatározott összegű — 60—150 forint — kötelező alappéremelésben kell részesíteni. A kötelező alappéremelés módszerére az utasítás részletes előírást ad. A személyi alappéretet természetesen a kötelező béremelésen kívül is emelni lehet, ezért bizonyára kedvezően fogadják dolgozóink az új bérrendszert.

Az új utasítás 1974. július 1-én lépett hatályba. Az utasítás hatálya alá eső dolgozók új besorolást kaptak, és ebben feltüntetjük azt is, hogy melyik évben részesülnek kötelező alappér emelésben.

Vállalatunk már elkészítette a besorolásokat az új feltételeknek megfelelően. A nyolc felszolgáló közül hat fő személyi alappére nem éri el az új bértétel alsó határát, ezért 50—450 forintig terjedő alappéremelésben részesülnek július 1-től. Részükre tehát különösen kedvező az új utasítás megjelenése.

## Az üzemi demokrácia fontos fóruma

**Augusztus 16-án tanácskoznak a szocialista brigádvezetők**

Vállalatunk munkaver-seny szabályzata szerint évente kétszer tanácskozást kell tartani az üzemekben a szocialista brigádvezetőknek, ahol részt vesznek az üzemek gazdasági vezetői és a társadalmi szervek képviselői is.

A tanácskozásnak sokoldalú feladata van: a beszámoló alapján megismerik az illetékes üzem 1974. évi termelési, gazdálkodási feladatait, politikai és társadalmi célkitűzéseit, s ezen feladatok végrehajtásának első félévi eredményeit. Számot adnak a brigádok kongresszusi felajánlásairól és azok időarányos teljesítéséről. A brigádvezetők feltárják a munkát gátló tényezőket és segítséget kérhetnek a rájuk háruló feladatok végrehajtásához. Ilyen szempontból tehát a szocialista brigádvezetők tanácskozása az üzemi demokrácia fontos fórumának tekintendő.

Az üzemi tanácskozásokat az előírás szerint július 30-ig kell megtartani. A kitűzött eredményt csak akkor várhatjuk, ha a gazdasági vezetés alaposan előkészíti a tanácskozást és a brigádvezetők is aktívan vesznek részt, kritikusan feltárják a gátló körülményeket. A jó előkészítést szolgálták a közel-múltban megtartott, kibővített műszaki konferenciák is.

A szocialista brigádvezetők üzemi tanácskozásain — a kiadott körlevél szerint — 83 brigádvezetőt és 27 közvetlen termelésirányítót is megválasztanak a vállalati tanácskozásra. A szocialista brigádvezetők vállalati tanácskozására augusztus 16-án kerül sor. A vitaindító beszámoló Mátrai Árpád igazgatóhe-lyettes tartja. Ezen a tanácskozáson már vállalati szinten is képet kapnak a brigádvezetők a kongresszusi verseny időarányos teljesítéséről, a soron következő tennivalókról.

J. K.

**„Egy üzem, egy iskola”****Köszönet a patronálásért**

Iskolánk, a 39-es dandár úti Általános Iskola Ujmecsekfalja legrégebbi, immár 15 éves iskolája. Hatszáztizenkét tanulója. Hatszáztizenkét tanulója szülei közül harminckilencnél mindkét, 286-nál egy-egy szülő, tehát az összes családból 53,1 százalék áll munkaviszonyban a Mecseki Ércbányászati Vállalattal.

Iskolánk fennállása óta igen sok segítséget kapott a vállalat különböző üzemeltetőitől, melyekért ezúton is köszönetet mondok. Három évvel ezelőtt határozat született, melynek értelmében egy üzem egy iskolát, a mi iskolánkat a Kutató-mélyfúró üzem patronálja.

A szerződés megkötése óta minden esztendőben elvégeztük az általunk kért munkákat. Villamosvezeték-teljesítmény felszereléseket egészítettük ki stb. Nagy segítséget kaptunk a honvédelmi nevelést segítő iskolai lövészklub működésével, valamint a politikai nevelést segítő, a KISZ-tagiságra előkészítő foglalkozások megszervezésével is.

Az idej tanévben patronáló üzemünk gazdasági és társadalmi vezetői, valamint az üzem dolgozói átérzve az MSZMP KB oktatáspolitikai határozatának jelentőségét, nevelőtevékenységük kérésére, a tanulóknak világi nevelését segítő természettudományos tárgyak eredményesebb tanítását biztosító természettudományi előadó megvalósításában voltak segítségünkre.

A szaktanterem berendezése elkészült. Az újonnan festett falak, a lakkozott parketta, a falak dekorlemezborítása kellemes környezetet biztosítanak. Az üzem dolgozói által készített könyvek, szép munkakészletek végzetek kísérleteiket a tanulók. Működik a beépített gázhálózat. Az asztalokon üzemképek a kifesztyűzték az elektromos csatlakozások. A nagy, leghűzőtábla, a vetítővászon és állvány, a nagyméretű mágneses tábla sokféle szemléltetést tesz lehetővé. A terem fölfalára elkészült az elemek periódusos táblája, amely az anyagok világában való tájékozódást segíti. Mindez

a patronáló üzem dolgozóinak áldozatos és önzetlen munkáját dicséri. A pihe-nésre szánt sok szabad órát, napot, összesen több mint ezer órát töltöttek iskolánkban fáradságos munkával. Közülük a legtöbbet tették: Feketes József, aki a gázvezeték kifogástalan szerelését végezte segítőjével, Csizmadia Józseffel. Köhidi Károly a villanszerelési munkák szakembere volt. A műszaki rajzoló brigád a periódusos táblát készítette el. Patronálóink a felmerülő javításokat, igazításokat is rendszeresen elvégezték. Aki a munkát szervezte és minden tevékenységben részt vett és részt vesz Németh Gyula, az üzem KISZ-titkára.

A megvalósított munkák mellett további tervei is vannak patronáló üzemünknek. Még ebben az esztendőben tervezik a biológiai előadó kiegészítését, valamint a testi nevelést segítő udvar felújítását. Utóbbinál az iskola biztosítja a szükséges vörösrös salakot és egyéb anyagot, mintegy ötvézezer forint értékben, az üzem dolgozói a munka elvégzését ajánlották fel. Így mintegy százezer forint értékű felújított tornaudvarunk lesz.

Az idej tanévben sem hiányzott a honvédelmi nevelést segítő lövészklub működése. Varga Béla elvtárs irányításával több oklevelet és két vándorkupát nyertek el lövészeink.

A politikai foglalkozásokat Leiter Péter, az üzem KISZ-alapszervezet vezetője tagja irányította. A sok-sok gyerek több és talosabb tudását segítő felajánlások és megvalósított munkák meghálálását, a köszönő szavak mellett, gyermekeink a bányásznap és egyéb üzem ünnepélyek előadó kis műsoraival, köszöntőivel, a tornaterem használatra történő átengedésével, az igényelt alapfokú orosz nyelvtanfolyam megszervezésével tudjuk viszonzni.

Bujdosó László  
igazgató

**A gyengébb hónapokat fellendülés követte**

Kocsor Ferenc nyilatkozata a szocialista brigádmozgalom jelentőségéről

Egyre világosabbá válik, hogy a szocialista brigádmozgalommal való törődés, a mozgalom feladatainak teljesítéséhez a feltételek biztosítása törvényes úton szükséges tennivaló.

A vállalati munkaverseny szabályzat értelmében egész évben folyamatosan beszámolnak a részlegek gazdasági vezetői az ezzel kapcsolatos tevékenységükről. Kocsor Ferenc elvtárs, a III. sz. bányászati vezetője így vélekedik ezekről a beszámolókról:

— Nem kár ezekért a megbeszélésekért, mert a problémák mellett megoldások is születnek a javaslatok alapján. Hasznosak és szükségesek ezek a megbeszélések, mert a versenyértékelő bizottság

tagjai és az adományozók alapos tájékoztatást kapnak a vállalások részarányos teljesítéséről.

— Természetesen ezen túlmenően egy-egy adott közösségben a felmerült problémák jelzést is jelentenek az illetékesek felé, hogy hol és miben kell segíteni a kollektívának.

— Ilyen alkalmakkor az üzemvezetés javaslatokat is adhat — és ad is — a következő időszak feladatainak a megoldásához.

— Az év első hónapjainak gyengébb teljesítményei után fellendülés következett, s ha ez tartós marad, akkor biztosítottak látszik az Elüzem cím megszerzése érdekében tett vállalások teljesítése.

Herendi István

**„Fogy a könyv, fogy?”****Nagyon fogy!**

A III. sz. bányászati üzemben éveken keresztül csak a havidíjas dolgozók vásároltak könyvet az üzemi könyvtárhoz. Tavaly novemberben kezdtem el szélesebb körben a szépirodalmi művek terjesztését. Munkám során eleinte bántó általánosításokkal találkozottam.

— Ne törd magad, a bányászok nagy része többre becsül egy korsó sört!

Hogy ez nem így van, azóta bebizonyosodott. Magam is meglepődtem a nagy érdeklődés láttán. Rövid idő alatt kiürült a könyvszekrényem, egy jól megtermett, háromajtós kis-szuperált jászág.

Van, aki konkrét igényekkel jelentkezik, van aki a lexikonokat gyűjti, de olyan is akad, aki rámbizsa a választást. Az utóbbi csoportba tartozókat alaposan kikérdezem, nehogy engem szidjanak az őket nem érdeklő témá miatt. Akiknek nem jut idő olvasásra, a gyerekeiknek visznek könyvet.

Pályafutásom alatt egyetlen olyan igénnel találkoztam, amelyet nem sikerült

kielégíteni, de azért üzletet kötöttünk, a kért tíz zöld könyv helyett egy szép Jókai-sorozatot állítottam össze, ami jól is mutat a polcon, és ha kézbe vesszük, biztos el is olvasásuk.

Pillanatilag húszan jelentkeztek az Új Magyar Lexikon sorozatra és körülbelül tízezer forint értékben vásároltak havonta, részletre és készpénzben egyaránt. Üzemünk minden állománycsoportjából akad szép számmal vásárló.

Ugy gondolom, a kezdeti nehézségek után még szélesebb körben olvasnak majd irodalmi műveket. Tapasztalataimat felhasználva és sokat foglalkozva az emberekkel, a későbbiekben még nagyobb eredményeket várunk. A gúnyos mosolyú kérdezőknek, akik azt firtatják, hogy „fogy a könyv, fogy”, csak annyit tudok válaszolni, hogy nagyon fogy! Jobb lenne, ha ők is már rászánnák magukat az olvasásra...!

Eiligsfeld Jánosné

**Eddig csak olvastam, most már értem is**

A Szolgáltató üzem munkaverseny bizottsága minden irányban segítséget ad a szocialista brigádoknak, kollektíváknak, hogy minél eredményesebben, tartalmasabban tervezhessék meg az éves brigádvállalásokat, célkitűzéseket. A kollektíva és a brigádtagok tényleges igényeit és fejlődésüket biztosító vállalatok teljesítése nagymértékben befolyásolja a szocialista brigádmozgalom tartalmi fejlődését. A tanulás, a szakmai és politikai műveltség segíti az embert, hogy szocialista módon gondolkodjon, cselekedjen és éljen. Ennek szellemében kerestem fel Budai Sándort, az üzem kazánfűtőjét, utolsó vizsgáján.

— Sanyi bácsi, mikor és milyen vállalatot tett brigádja előtt?

— 1973-ban, hogy az ál-

**„Akartam, sikerült”**

talános iskola 7.—8. osztályát elvégzem.

— Ez így, egyszerűen hangzik, gondolom nem volt azért ilyen könnyű?

— Közel sem. Talán ott kezdtem, hogy mindig szerettem volna elvégezni ezt az elmaradt két osztályt. Hogy mégis miért csak most, talán mert féltem egy kicsit, és ez a lehetőségem nem volt. Az, hogy most itt vagyok köszönhető a brigádnak (Május 1.) és igen nagy mértékben a tanároknak.

— Most, hogy elvégezte a 8 általánost, milyen érzésekkel és tapasztalatokkal tekint vissza e két évre?

— Előljáróban talán annyit, hogy a „két év” kétszer 160 órának felel meg. Érzéseim és tapasztalataim

igen kellemesek. Igen sok újat tanultam, általános ismereteim, nézeteim bővültek. Nem akarok nagy szavakat használni, de azon túlmenően, hogy a nyolc osztály elvégzéséről bizonyítványt kaptam, bizonyos értelemben értelmet is. Hogy mi ez az értelem: mindig is szerettem Petőfi Sándor költeményeit, de eddig csak olvastam, most már értem is. S most tudom, hogy ez milyen csodálatos dolog, szeretném megemlézni, hogy felesleges hat elemével „futkározni”, amikor a továbbtanulási lehetőség adott.

— Hogyan fogadta családját a továbbtanulását?

— Családon belül a vélemények megoszlottak. Fiam gimnazista, így ért-

hető, hogy ő érdeklődött a legtöbbet.

— A továbbtanulást mi- ben és hogyan segítette a vállalat?

— Ezt az iskolát teljes egészében a vállalat szervezte, biztosította a tantermet a munkásszállóban és díjmentesen a tankönyvet. Az iskola elvégzéséhez három nap tanulmányi szabadság jár, ami a vizsgán való megjelenésre elegendő, de a felkészülésre kevés. Ettől függetlenül megérte, még ha sok fáradsággal és áldozattal jár is. Itt szeretnék köszönetet mondani vállalatunk vezetésének, hogy ezt az iskolát megszervezte és igen sokunknak lehetővé tette a tanulást.

Mi serkentett ennek az interjúnak az elkészítésére? A megszólításból már gondolható. Budai Sándor 1919. június 22-én született. Csak tisztelettel nyugtázható, hogy évei számától függetlenül vállalta ennek az iskolának elvégzés-

**Pártcsoport-munka a lelőhelyi fűréberendezéseknél****Erősítsük a párt****legkisebb szervezeti egységét**

Mindig nagy gondot okozott pártcsoportunknak a fűréberendezéseknél dolgozó párttagok összefogása, a pártcsoport munkája. A korábbi pártcsoport bizalmi — és ehhez a vezetőség is hozzájárult — a ténylegesen fennálló nehézségekre (3 műszak, a Mecseken szétszórt berendezések, váltókocsis szállítási rendszer stb.) hivatkozva nem tartott pártcsoport értekezletet, „utazó bizalmi-ként” toronytól toronyig járván tájékoztatta pártcsoportjának tagjait a feladatokról, és iuttatta el az észrevételeket a vezetőséghez.

A vezetőség múlt év vége felé tárgyalt a pártcsoport munkáját, és megállapította, hogy ez a módszer nem alkalmas a jó politikai munkára. Hiánynak a pártcsoport munkájából a közös tevékenység, nem érvényesülhet a „kollektív bölcsesség”. A pártcsoport tagjai siettek a vezetőség segítségére. Taggyűlésen felszólaltak és vállalták, hogy ha máskor nincs rá lehetőségük, még vasárnap délelőttökön is összejönnek és megtárgyalják pártcsoportjuk előtt álló feladatokat. Bizalmivá Simon László elvtársat választották.

Alig telt el fél esztendő, a pártcsoport alapszervezetük legjobb, legaktívabb pártcsoportja lett. Pártcsoportgyűlések rendszeresen, még taggyűlés után sem sajnálják az időt — nem tekingetnek óráikra, nem

lesik az idő múlását, hanem meghallgatják a bizalmi tájékoztatást. Megvitatják észrevételeiket, vitatkoznak, és az eredmény...

Csak egy példa: a fűréberendezés új dolgozók megteremtése, illetve erre irányuló javaslat: ne az új dolgozót helyezessék egyik toronytól a másikig. Egy-két hét múlva megújja és odább áll. Elvállalják ezt ők, az idősebb fűréberendezés, csak anyagilag ne kerüljenek emiatt hátrányos helyzetbe. Így mód nyílik arra, hogy az új dolgozó beilleszkedjen egy kollektívába, amely gondot fordíthat a nevelésére.

A javaslatot az üzemvezető elvtárs elfogadta. Megoldotta, hogy az anyag is sok kényelmetlenséggel jár a más-más toronytól történő helyettesítés anyagilag nem sújtja a helyettesítőt. Azóta lelassult a fűréberendezésmunkások körében a fluktuáció, amely már évek óta hátravetette üzemünk tervteljesítését és nehézségeket okozott a bérezésben is. Voltak észrevételek a pártélettel, a pártvezetőség munkájával, a munkaszervezéssel, az anyag gazdaságos felhasználásával kapcsolatban is. Mind mind olyanok, amelyeket figyelembe kell venni. Információs jelentéseik is időszerű, aktuális kérdéseket érintenek.

Dr. Tóka István

**Vigyázzunk önmagunkra és egymásra!**

Gondos, körültekintő technológiai fegyelmet tartó munkára van szükség ahhoz, hogy a baleseteket az egyéni, emberi tragédiákat megelőzzük. A III. sz. bányászati —8. szintjén dolgozó kamrahajtó csapatán sem gondolták 1972. május 4-én, hogy ideiglenes biztosítás elhagyása, meg nem építése az egyik munkatársuk tragé-

diáját okozza. Fűrészi munka közben a főtérből várakozóan köztudomásúlag következett be, mely Theil István csillás gerinctöréssel balesetét okozta.

A csendes, szorgalmas, munkatársai és feltevései megbecsülését élvező Theil István egy baleset következtében megrokkant és alsó végtagjai megbénultak.

A munkatársai, a VI. körlet gazdasági, társadalmi vezetői az üzem kollektívájához fordult, hogy a szocialista brigádok, részlegek kollektív segítségével társadalmi munkaakció keretén belül előteremtsek azokat az anyagi javakat, melyek szükségességesek ahhoz, hogy rokkant, mozgásképtelen munkatársuk részére rokkantjarmű vásárlására szükséges. A társadalmi akció keretében üzemünk 340 dolgozója vett részt és 40 ezer forintot teremtettek elő.

A kórházból hazakerülő és egyedül élő Theil István a nővéreinek családjához fogadta magát. Sérült dolgozónk szobájának berendezéséhez olajkályhát, televíziót vásárolt az üzem kollektívája, melyet Bartha András műhelybizottsági titkár adott át munkatársunknak, aki meghatott szavakkal mondott köszönetet a segítségért és gondoskodásért, külön köszönetet az üzem kollektívájának támogatásáért és segítségéért.

Veress Tamás

Varga Ernő



# Akik belátnak a föld mélyébe

## Segítenek a műszerek

Mielőtt egy kutatófúrás megindul, alaposan meg kell gondolni, hogy telepítsük, milyen mélységben várhatjuk a keresett kőzeteket, milyen zavaró körülmények várnak a bányászokra, akik majd az ásványi kincseket a felszínre hozzák. Jó lenne beelátni a föld mélyébe.

A technikai forradalom világában ma már számos érzékeny eszköz, módszer áll a kutatók rendelkezésére, amelyek segítségével előre megbecsülhetik a felszín alatti rétegek helyzetét, sőt a milyenségét is.

A hasznosítható ásványi kincsek sokszor önmaguktól is jelzik jelenlétüket. Így például a vasérc kéntelenség-ként jelentkezik, a réz-, cink-, ólomércetek — mint egy hatalmas rúd — elektromos feszültséget produkálnak a föld felszínén, az olajtároló kőzetek a sík felszín alatt, mint nagyobb sűrűségű, eltemetett hegyek, tömegvonzással hívják fel magukra a figyelmet. De mit tegyünk, ha a föld mélye nem akar vallani önmagáról? Hát kérdezzük tőle! Hogy milyen nyelven? Természetesen a geofizika nyelvén. Ha energiát juttatunk be a kőzetrétegekbe, azok valamilyen módosulással érkeznek vissza. Ez az energia lehet elektromos áram, rádióhullám, vagy éppenséggel mesterséges földrengés is.

Ha a föld felszíne közelében robbantunk, nemcsak a robbantás hangjának hullámai verődnek vissza a közeli hegyoldalakról, hanem a rengéshullámok is a mélyebben fekvő eltérő rugalmassági tulajdonságokkal rendelkező kőzetek felületéről. Ahogy a jó számoló a kiállítás és a hang visszaérkezése közötti időből ki tudja számítani a Tihanyi visszhang-domb és a templom közötti távolságot, ugyan úgy a geofizikus is meg tudja határozni a kőzetrétegek felületének mélységét.

De hogyan tudjuk ezeket a visszaérkező rengéshullámokat nagy pontossággal mérni? Mint oly sokszor, most is az elektromosság segít megoldani a feladatot.

Az uránércet viszonylag könnyű volt megtalálni, amikor még Kővágósözölös alatt a felszínre is kibújó érctartalmú rétegeket kutattuk. Azonban ahogy haladtunk előre a bányászok között, úgy kerülünk egyre mélyebbre és mélyebbre a föld alá. Egy ötven méter mély fúrás, nagyobb aggodalom nélkül indított el a geológus. Ha nem lesz benne érc, majd a következőben lesz, holnap, vagy holnapután. De, ha már egy cser méteres fúrásról van szó, ugyancsak gondban van a kutató szakember, itt, vagy amott telepítse-e? Hiszen csak hónapok múlva derül ki jó helyen van-e, közben pedig milliók úsznak el, haszontalanul, vagy hoznak új eredményt. Ekkor jön a szeizmikus kutatómódszer a segítségére.

A szeizmikus szelvényeken szépen kirajzolódnak, hol vannak a különböző tulajdonságú kőzetek határai a mélyben, ezer, sőt több ezer méterben, hol vannak vetődések,

hol vékonyodnak el, hol vastagodnak ki a rétegek, sőt arra is következtetni lehet, miféle kőzet az, ami ott van a mélyben. A szakemberek számára a szeizmikus szelvény olyan, mintha átlátszana a föld.

Vállalatunk nem rendelkezik olyan műszerekkel, amelyek alkalmasak a szeizmikus hullámok mérésére. Ezért a Magyar Állami Eötvös Loránd Geofizikai Intézet szakembereit bízza meg ezeknek a méréseknek a kivitelezésével, akiknek

## Recsk-Pécs háromszáz kilométer

### Dolgozóink helytállása a Mátra É-i lábánál

Már a huszonegyedik fúrás mélyítik a Kutatómélyfűrő üzem dolgozói Recskben, a Mátra É-i lábánál. 1966 óta dolgozik ott fűrőberendezés, volt idő, amikor öt, most csak egy, de az a legmodernebb, s egyedül csaknem többet fúr most, mint régen az öt gép. Pécs—Recsk több mint 300 kilométer. Nagy távolság időben is, az úton is. Keveset tudunk róla, hogy megy ott a munka.

### AZ EMBEREK

Most csak az M-3 brigád dolgozik Recskben. Nem babonások: tizenhárom fő, plusz a főfűrőmester: Farkas Pista bácsi. A brigádból tíz fő környékbeli, palócok. Öt-nyolc éve vannak az üzemenél és úgy megszerették, hogy amikor ideiglenesen szünetelt ott a munka, bejöttek ide dolgozni (ők fűrték az V. sz. bányászati aknatengelyfűrűst), pedig munkát ott is találtak volna. Többen szerettek már közülük szakmunkás bizonyítványt is. A négy fűrőmester pécsi. A munkaidő folyamatos, nincs ünnepnap, hogyha a szabad napokra kerül sor legalább két napot tölthessenek családjukkal.

A pécsiek is megszokták már ott. Megszerették az odavalósi embereket, a tájat, s nem utolsó sorban a modern Longyear fűrőberendezést, amellyel ugyan több is kényesebb a munka, de jobb az eredmény, és persze a pénz is. Persze nehéz távol lenni a családtól, áldozat ez, de hát ilyen az a bizonyos „szép fűrőselet”.

### AZ ÜZEM

Ha furcsán hangzik is, de megéri itt dolgozni az üzemen, még ilyen távol- távolban is. Megéri anyagilag, mert a fúrás nyereséges, a jó munka és a jó gép következtében, és megéri erkölcsileg, mert — különösen mióta a Longyear berendezés dolgozik itt — az üzem jó híre országosan elterjedt. Gyorsaság és minőség, ez jellemzi a brigád és a gép munkáját. Pedig van konkurencia,

már több évtizedes a tapasztalatuk e téren és korszerű műszereik is vannak. Műszereiket az NDK-val közösen fejlesztették ki. Több geofon által egyidejűleg észlelt rezgéseket magnetofonszalagra rögzítik és elektronikus számítógépen értékelik ki és rajzoltatják meg a szelvényeket.

A Mecsek északnyugati előterében végzett szeizmikus mérésekkel célunk az, hogy jobban megismerjük a térség földtani felépítését, jó helyre tudjuk telepíteni nagymélységű fúrásainkat, amelyek kedvező esetben növelni fogják a kitermelhető ércvagyományokat.

### G. I.

## Recsk-Pécs háromszáz kilométer

### Dolgozóink helytállása a Mátra É-i lábánál

ott dolgoznak a miskolci mélyfűrők is. Nem véletlen, hogy az üzem az ott dolgozóknak nehéz munkáját a távollétet, a műszaki helyzetet figyelembe véve az üzem anyagilag kiemelten kezeli a brigádot.

A szállítás sem egyszerű dolog. Az emberek, anyagok ki- és beszállítása sokszor nagyon komoly erőfeszítéseket, úszerszervezést és anyagi áldozatot igényel, de minden megoldható, ha meg akarjuk oldani.

### A MEGRENDELŐ

Baksa Csaba, a Recski Rézművek vezető geológusa mindig elégedett a MÉV fúrásaival, most meg különösen, hogy az új géppel közel százszázalékos a magüthozatal. Ennek alapján már valóban meg lehet állapítani, mit rejt a föld mélye: milyen kőzeteket, és főleg milyen minőségű ércet. Az országos jelentőségű kutatási program igényli a pontos adatokat, ezért — miután különböző okokból fúrásaink néhány hónapra levonultak Pécsre — komoly erőfeszítéseket tettek, hogy a berendezés oda visszakerüljön. A pénz rendelkezésre áll, biztosítva van dolgozóink munkája, előreláthatólag több évre.

### A BRIGÁD

A sok éves együttes munka összekovácsolta a brigádot. Jól beilleszkedtek az ottani közösségbe. A brigád Recskben jelentős értékű társadalmi munkát végez a község parkosításában, óvoda patronálásában, a helyi tanács osztatlan megelégedésére. Összehangoltan valóban nagy, országos jelentőségű feladatokat tudnak megoldani, a munka után pedig a jó baráti viszony alakult ki a pécsiek Márfi Ernő, Blczó József, Ujhelyi János és Tusics Gyula fűrőmesterek és a többiek, a mátrade-recskei, recski, paradí dolgozók között. Jó munkájuk példa lehet mindenki előtt.

### K. L.

## Az anyagiak nagy ösztönző erőt képviselnek

### A fúrások a bérrendezésről

Üzemünk 1974. évi bérfejlesztése kedvezőbb volt, mint a vállalat többi üzemében, mert a Kutatómélyfűrő üzem fizikai munkásainak rendkívül alacsony volt az átlagbére. Az ebből eredő munkaerő problémák megoldása érdekében ötszázalékos kiegészített bérfejlesztést kapott. Ennek bérkijáratása éves szinten 484 ezer forint. A kapott keretet az üzem differenciálisan használta fel azokban a munkakörökben, illetve területeken, ahol a legnagyobbak voltak a problémák, a fizikai állományban.

A bérfejlesztés a fúrás és a kutatási fizikai dolgozóknál a legmagasabb. A fűrőmunkások (fűrőmesterek, szakmunkások, segédmunkások) alapbérét átlagosan 12,4 százalékkal sikerült megemlíteni. Ezzel lehetővé vált, hogy a fűrősegédmunkások alabérének minimuma elérje a 70 forint/műszakot. Megemelték a vezető és szakvezető fűrőmesterek bérszabályát 15, illetve 20 százalékra, ami a nagyobb felelősség elismerését jelenti. Az utóbbi években sajnálatosan megnövekedett munkaerővándorlást igyekeztünk megakadályozni azzal, hogy minden fűrőtoronyonál eltöltött öt év után plusz kettő forint bérfejlesztés jár.

Ugyancsak megváltozott üzemrészletek szerint, a prémium szabályzat is. Megjelenése előtt nagy vita folyt a prémium (mozgóbér) elosztásáról. Végülis jelenleg az alabér 30 százalékát teszi ki átlagban. Lényeges változás, hogy a mostani rendszerben a fúrás mélységétől és módjától (teljes szelvényű, illetve magfúrás) függ csak, s előre könnyen kiszámítható a prémium összege. A szabályzat bizonyos mellék munkákat (bélcsővezés, karottázmérés, hidrogeológiai vizsgálat) is premizálja. A prémium összege területenként változik (például Recsk, vagy a Mecsek különbözők, de összességében az alabér 30 százaléka, s ennek értéke kétszázalékos ösztönzőnek hat.). A prémiumrendszer ideiglenes, egyelőre 1975. január 1-ig érvényes.

Öt lelőhelyi fűrőberendezésnél beszélgettünk a dolgozókkal, hogy mi a véleményük a bérfejlesztésről.

Az új prémiumrendszert a fizikai dolgozók zöme megfelelőnek tartja, s úgy vélik, hogy 1975 január után is hasonló, hosszabb ideig érvényes rendszert kellene rögzíteni.

Kérdés volt az is, hogy miért tartják jónak a bérfejlesztést. A felelet itt is pozitív, hiszen igazságszababbnak, könnyen áttekinthetőnek, kiszámíthatónak tűnik. Az új prémiumrendszer megszünteti a részrehajlásnak még a gyanúját is, ezért ösztönzőbb a réginit.

Indokoltnak látják a fűrőszakos, hogy a prémiumrendszer tegyen különbsé-

get a sörét-, keményfémbe-  
tétel- és gyémántfúrás kö-  
zött. Kétségtelen azonban  
ez lényegesen bonyolítja az  
elszámolást és összehason-  
lítást.

Mindebből az is látható,  
hogy problémák még  
vannak, hiszen a kérdéseket az üzemvezetés és a  
dolgozók nem mindig  
ugyanúgy látják helyesnek.  
Sokan úgy gondolják — és  
ez természetesen — lehetne  
még nagyobb arányú is a  
bérrendezés.

Kitűnt, hogy egy ilyen  
kis közvéleménykutatás  
sok segítséget nyújt a szak-  
szervezetnek és az üzem-  
vezetésnek is. Erdemes ezt  
a módszert a jövőben is  
felhasználni, más kérdéseknél is. Persze még további  
állandó és alapos elemző  
munka szükséges, hogy az  
egyes üzemrészletek között  
még fennálló — bár csök-  
kent mértékű — bérfeszültségek  
megszűnjenek, illetve  
még tovább csökkent-  
sük. Az anyagiak nagy ös-  
ztönző erőt képviselnek a  
munka termelékenységét és  
gazdaságosságát illetően  
most és a jövőben is.

Nagy Ferenc

## Zsigmondy Vilmos, a „fűrész” A magyarországi mélyfűrő kutatás története

A mélyfűrő ősi mesterségének célja kezdetben világszerte két elsőrendű életszükségletnek fedezése: a víz- és a sónyerés volt. A ma mélyfűrő kutatásának — amely szárazon és vizen már a földkéreg teljes átfúrására tart számít — további nagyméretű tőkéletésését pedig a korunk elsőrendű életszükségletévé vált szénhidrogének kutatása és termelése viszi óriási lép-  
tekkkel előre.

A hazai adottságok a mélyített fúrásban. E fúrás napi 1200 köbméter 74 fokos víztermelést eredményezett.

Mint érdekességet meg kell említeni, hogy Zsigmondy egy tanulmányában már nemcsak az Alföld ivóvíz-ellátására gondolt, hanem az öntözésére is utalt. Zsigmondy fűrési sikereit nyomon az Alföldön több artézikutatás fűrési mély-  
ítetek, részben kézi fűrő-  
berendezésekkel, részben gépi ütőfűrőberendezésekkel. Kisebb kőolajkutató-  
fűrások is mélyültek ebben az időben több helyen, ezek azonban nem haladták meg a 200 métert sem.

Amerikában ebben az időben igen elterjedt volt a gépi hajtású, pennsylvaniai kötél-fűrőberendezés. Az Amerikából hazatért Puskás Tivadár, aki egyébként ott Edison munkatársa volt (a telefonközpont és a telefonhírmondó fel-  
találója) Zsibó környékén használt ilyen fűrőberende-  
zést. Ugyancsak ilyen be-  
rendezést használtak a mu-  
raközi (Széchenyi környéki) olajszivárgások nyomán  
időközben megindult kuta-  
tások során is. Ezek a fű-  
rások, de az egyéb gépi  
fűrásokkal lemélyített fű-  
rőlyukak nem hozták meg a hozzájuk fűzött reménye-  
ket, és a sikertelenség nyomán a kutatás a 80-as  
évek végén szinte teljesen  
leállt.

Suha Ferenc  
(Folytatjuk)

## Megérte a fáradságot

Vállalatunk nyilvántar-  
tása szerint több száz dol-  
gozó nem rendelkezik az  
általános iskola 7.—8., sőt  
5.—6. osztályával sem.  
Ezt figyelembe véve szű-  
letett meg a 11/1973. sz.  
igazgatói utasítás, amely-  
nek értelmében lehetőség  
nyílt dolgozóink részére  
a hiányzó általános isko-  
lai hiányok pótlására.

A tanuláshoz vállala-  
tunk biztosította a felté-  
teleket, úgymint: a helyi-  
ségek, tanári kart, há-  
romnapos tanulmányi  
szabadságot.

Az igazgatói utasítás  
megjelenése után a IV.  
sz. bányauzemben is meg-  
kezdődött a szervezés,  
amelyből a pártalapszer-  
vezetek, műhelybizottsá-  
gok, gazdasági vezetők  
aktívan vették ki részü-  
ket. A szervezés ered-  
ményeként az 5.—6. osz-  
tály elvégzésére hat fő,  
a 7. osztály elvégzésére  
tíz fő, a 8. osztály elvég-  
zésére hét fő, összesen 23  
fő jelentkező volt.

A jelentkezők becsü-  
lettel helytálltak és jú-  
nius hó 20-án ki-ki saját  
osztályában sikeres vizs-  
gát tett. Dolgozóink meg-  
értették, hogy elsősorban  
ez az intézkedés az ő ér-  
dekükben történt és, ha  
a napi fáradságos munka  
után a tanulással áldozat-  
ot is kellett vállalniok,  
szívesen tették.

Györköcs József

## Válasz

A cserkútlak nevében 1974. május 15-én lapunkban panaszos sorok jelentek meg. Elmarasztalták a Szolgáltató Üzemet, hogy a vállalatunk tulajdonában levő műút, mely a III. sz. bányazüzem mellett vezet, igen rossz állapotban van.

Az út valóban vállalatunk tulajdonában van, de azt nem használjuk, mivel jelenleg erre az útra vállalatunknak szüksége nincs, ezért annak karbantartására különösebb gondot nem fordítunk.

Korábban és most sem zárjuk el attól, hogy üzemeink körül levő települések lakói útjainkat használják. Itt szeretném megemlíteni, hogy az arra illetékes szerv, jelen esetben a Kővágósztőlcs-Cserkúti Tanács anyagilag támogathatná a szobanforgó út javítását. Ettől függetlenül segítő-készségünk nem marad el, vállalatunk úgy döntött, hogy az út kátyuzását elvégzi.

Kósa József  
üzemvezető

### OLVASÓINK LEVELEIBŐL

Hunyadvári Béla, fetelepi dolgozó, szerkesztőségünknek küldött levelében kifogásolta, hogy Ujmecsekálján olvashatatlanok az utcánév és házszám-táblák. Ez különösen a vidékieknek kellemetlen, mert nem tudnak eligazodni. Kéri, hogy a PIK vizsgálja felül a táblákat, és ahol szükséges, javítsák ki a feliratokat.

## Gyógyszerszedés és csecsemőtáplálás

A megszületés utáni időfontos szakasza az újszülött méhen kívüli életének a környezetbe illeszkedés vonatkozásában. A törekvés ebben az időben arra irányul, hogy az újszülöttet lehetőleg távol tartjuk a káros hatásoktól. Minthogy ilyen hatások az anyatej útján is érhetik a csecsemőt, felmerül a kérdés, hogy a szoptató anya által szedett gyógyszerek mennyiben érintik a szoptatott újszülöttet. Vannak gyógyszerek, amelyek az anyatejjel kiválasztódnak, de nem károsítják a csecsemőt és vannak amik igen. Vannak olyan gyógyszerek, melyek nem választódnak ki az anyatejjel, s így károsító hatást nem fejtenek ki.

Melyek azok a gyógyszerek, amelyeket előírás szerint szabad szedni egy

szoptatós anyának: Aspirin, Kalmopyrin és egyéb szalicyl tartalmú készítmények pár napi szedése nem okoz zavart. Ugyiszintén a Codein előírt adagja sem fejt ki káros hatást. Antibiotikumok (Vegacillin, Maripen, Chlorocid) nem okoznak zavart pár napi szedés után sem. A Tetran tartós szedését szoptatás alatt nem tanácsolják, főleg a fogképződés megindulásakor.

Erős hatású altatók szedésekor megfigyelték a csecsemő fokozottabban jelentkező aluszékonyságát. Hashajtó egyes típusai az anyatejben kiválasztódnak és ezért annak szedését csak előzetes orvosi tanácskérés után kezdje el az anya.

Vitaminok az anyatejben kiválasztódnak, de csak az anyának adott D-vitamin nem védené ki a

gyermeknél kialakuló angolkórt, bár ez a betegség már alig fordul elő.

Az alkohol a tejben megjelenik, de mérsékelt fogyasztása a csecsemőre nem káros. Az anya által fogyasztott koffein egy minimális része választódik ki az anyatejben, tehát mértéktartó kávéfogyasztás nem okozhat zavart.

Legtöbbször vitatott a szoptatás ideje alatt a dohányzás kérdése. A nicotin a tejben kiválasztódik, de nem nagy mennyiségben. Arányos az elszívott cigarettáé mennyiségével. A szoptatás ideje alatt a dohányzás nem ajánlatos, de ha valaki nem tud lemondani, legfeljebb 5-6 cigarettát elszívása engedélyezhető naponta.

Amikor egy szoptatós anya gyógyszer szedésére kényszerül, mindig gondoljon arra, hogy a számára gyógyulást hozó gyógyszer milyen hátrányokat jelenthet a csecsemő számára. Egyrészt, amikor az új gyógyszerek száma rohamosan növekszik, másrészt nagyszámú gyógyszerre vonatkozólag nincs kellő ilyen irányú adatunk. A szoptató anyának a gyógyszer adagolása végeredményben bizonyos „rizikót” jelent. Tanácsként annyit, hogy egy gyógyszer szedésének elkezdése előtt alaposan át kell gondolni annak várható káros hatásait. Orvostól kell kérni tanácsot, hogy a tervezett gyógyszer szedése nem okoz-e hátrányt a csecsemőnek. Elkerülhetetlen gyógyszereszedés esetén, amikor annak csecsemőre vonatkozó károsító hatása így valószínű, megfontolandó a szoptatás felfüggesztése.

Dr. Keszthelyi Béla  
igazgató főorvos

## Gipszben a hétköznapi hősé



## Művészet a pincében

A Hajnóczy utcai lakóépületek egyikének alagsorában tapogatózok. Itt kell valahol lennie a „szobrász műteremnek”, amelyet keresek. Krétával írt szerény írás útbaigazít. Eképpen nyikorgás közepette sikerült feltárni az óvóhely roppant nehéz, rozsdás ajtaját. Fél lépést sem tudok tenni, máris mellbevág a tömény penészszag. Mindezek ellenére a látvány lenyűgöző. Fa-, fém-, gipsz- és plasztilinszobrok mindenfelé. Kicsik, nagyok, félkészek, s talán készek, figuratívak és kevésbé azok. A meszelt falakon rajzok, skiccek.

Farkas László szobrászművész műtermében vagyunk. Kezdő művész és ebben a művészeti ágban nyagi és erkölcsi támogatás nélkül nehéz a kibontakozás. Apja tizenhét éve dolgozik a Kutató-mélyfúró üzemenél. Ő kérte fel vállalatunk vezetőségét a patronálásra. Most már a megbízásból elkészült, de még gipsz ércbányász portréban gyönyörködhetünk.

Átvétel és bronzöntés en-

gedélye céljából Tóka Jenő elvtárs aláírásával már elküldték az értesítést a Képző- és Iparművészeti Lektorátusnak. Ha az engedély is meglesz, no, meg a bronzöntés is realizálódik, úgy felszabadulásunk 30. évfordulójának tiszteletére a IV. sz. bányazüzem udvarán lesz leleplezve az ércbányász mellszobor. A művész művének megkezdése előtt bányajáráson vett részt, ahol Kerekes Jenő üzemvezető elvtárs kalauzolta. A mélybe való leszállás mindenképpen hasznos volt számára, mert az merőben megváltoztatta a bányászokról alkotott eddigi elképzeléseit.

— *Hogyan látja az alkotását?* — kérdezem a főiskolát szobrász szakon végzett művészeti szakközépiskolai tanárt.

— A szobrászok általában rutinként kezdik a portrét, de ez nem jelenti azt, hogy „futószalagon” készülnek ezek az alkotások. Itt is lehet valami pluszt nyújtani. Az ércbányász márkás karakter, de ugyanakkor okos, melyet a szépséggel igyekeztem kifejezni. Robosztus egy kicsit, de ugyanakkor intelligens is. Ugy érzem, sikerült a ma élő valódi bányászt megmunkálni a gipszben. A tervek szerint a mellszobor posztamense stílszerűen ezer méter mélyből felhozott, fúrásokkal artistikusan kialakított kőoszlop lenne. Az anvag, amivel a bányászok dolgoznak — természetes, durva erejével hatna. Evvel a nézőben is azt az érzetet szeretném kelteni, hogy lényegében a bányászokkal való közös alkotás, amely egyben a dolgozók és az üzem művészetpártolását szimbolizálna.

Ennél nemesebb szavakkal már nem lehetett volna befejezni. Képzletben már látom is a bronz bányászportrét a petőci bányazüzem főépületének sarkán félkaréjban elhelyezkedő négy kis facsomete nyújtópontjában...

De, most még gipsz az anyaga, és szükség, dohos óvópincében van az otthona a Bognármester sivatá, az üllő Petőfi, a bükkösi vénusz, a Napóra és még sok-sok más szobor szomszédságában.

Azt hiszem, joggal bízhatunk vállalatunk vezetőségében, hogy a jövőben is hatékonyan támogatja a művészetet és különösen az arra rászoruló kezdő művészeket.

Gácsai Máttyás

Keller Gábor



A közelmúltban avatták fel Ujmecsekálját és egyben a megye legnagyobb ABC áruházát. Az új szupermarket első napi forgalma 270 ezer forint volt  
Fotó: Keller Gábor

## Szabad idő a szabadban

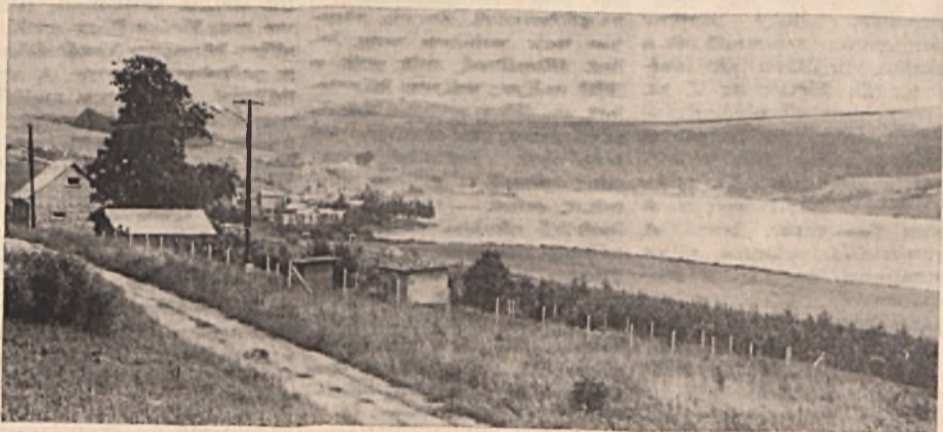
**MOTTO:** Az egyre magasodó kő- és betonrengteg, a zsugorodó parkterület, a kipufogó gáztól és egyéb szennyező anyagtól sűrűsödő levegő, a munka- és lakóhelyi zajártalom és a megfeszített munka egyre több emberben ébreszti fel a vágyat, hogy szabad idejét a természetben töltsse el.

### A Pécsi tó partján

Aki ma végig sétál a Pécsi tó partján és jóleső, vagy irigy tekintettel szemléli a tó két partján egyre gyorsabb tempóban szaporodó szebbnél szebb hétvégi házakat, nyaralókat, vállalati üdülőket, és megcsodálja a tó tükörsíma, vagy szélről fodrozódó vizét, talán el sem tudja képzelni, hogy az általa látott kép 12-13 évvel ezelőtt az egész megyében talán egy ember képzeletében jelent meg. És most már arra sem gondol senki, hogy ha annak az egy embernek nem lett volna olyan erős hite abban, hogy a képzelete nem csak álomkép, hanem a természet adta lehetőségek kihasználásával meg is valósítható, akkor most a szemlélődő nem gyönyörködhetne, vagy nem irigykedhetne a látottakon. Az az egy ember pedig Palkó Sándor volt, aki abban az időben a megyei tanács el-

nöki tisztségét viselte és országgyűlési képviselő is volt. Most nyugdíjas éveiben jóleső érzéssel szemléli, hogy elképzelései mind nagyobb mértékben valósulnak meg. A tervezés időszakában sok ember nem hitt a megvalósításban, szerencsére nem a pesszimistáknak lett igazuk.

A tó létrehozásához vállalatunk is sok segítséget adott, térítésmentesen. Töbök között: a tó medrének és a zárógát általjának talajmechanikai fúrásait a Kutató-mélyfúró üzem Keszeyi Ferenc brigádja végezte el, a halasítás idején a különböző halgazdaságokból hozták a halat a tóba, a Szolgáltató üzem tehergépkocsijai. A Kutató-mélyfúró üzem a tó nyugati partján fúrt egy vizkutát, amellyel a vállalati üdülőn kívüli hozzájárult a terület jól minőségű ivóvízzel való ellátásához stb.



Valószínűleg mindezek hozzájárultak ahhoz, hogy igen sok vállalati dolgozó van már készen, vagy most épülő horgásztanyájára, hétvégi háza, vagy nyaralója. Amikor ott járunk, nagy munkában találtuk Hetényi Gyulát, az EDÜ III. üzemegeység villamos csoport vezetőjét, aki iker hétvégi házat épít Horváth Józseffel, az EDÜ gumüzem dolgozójával, a tó keleti partját szegélyező domboldalban, jó magasan a tó szintje felett. Kérésünkre rövid időre abbahagyta a munkát, hogy egy kicsit elbeszélgessünk. Amikor feltettük neki a már sablonossá vált kérdést, hogy miért éppen a pécsi tavat választotta hétvégi pihenőhelyül, gondolkodás nélkül, röviden azt

válaszolta, hogy véletlenül. Kérésünkre aztán részletebben is elmondta, hogy hogyan történt: A családban már régebben beszélgettek arról, hogy valahol kellene egy kis telek, ahol szabad időben kikapcsolódás képpen hasznos tevékenységet lehetne folytatni. Egyszer Horváth József meghívta egy kirándulásra a Pécsi tóhoz, ami annyira megtetszett a családnak, hogy amikor Horváth József közölte velük, hogy az ottlevő telkének felét hajlandó eladni, gondolkodás nélkül megvették. Most már tető alatt van az épület, benn van a víz, villany és egy helyiségben már meg is lehet húzódni. A falazáson és a vízvezetékén kívül minden munkát maguk végeztek eddig is és végeznek ezután is,

mert még nagyon sok munka van hátra. Hetényi elvtárs még megjegyezte, hogy bár nem bánta meg, hogy belevágott, de nem „kisembernek” való az ilyen építkezés, mert mire minden elkészül — csak a felesége keresetere támaszkodhatnak — még az a bizonyos sokszor emlegetett fehéremű is rámeleg. Amilyen jövedvűen, mosolygó arccal mondotta az előbbiek Hetényi Gyula, valószínűleg nem is gondolta nagyon komolyan. A magunk részéről azt kívánjuk neki és Horváth Józsefnek is, hogy nagyon sokáig élvezzék munkájuk gyümölcsét, azt a gyönyörű látványt, ami a házuk előtt eléjük tárul, valamint a jó, tiszta levegőt, a csendet és a nyugalmat.

## JOBB MUNKÁVAL, NAGYOBB TUDÁSSAL

### A SZOCIALISTA MAGYARORSZÁGÉRT



Baráti találkozón vettek részt a Mecseki Ércbányászati Vállalat ifjúsági klubjában az Országos Ifjúvezetők Parlamentjének Pest, Borsod, Veszprém és Zala megye csoportjai, ahol a MÉV, a VOLÁN és a MÁV KISZ-csival ismerkedtek  
Fotó: Keller Gábor

#### A „leg-ek” bányájában dolgoznak

### Az apa és két fia

Jó néhány gyárunk, nagyüzemünk büszkélkedhet évszázados hagyományokkal. Ezeknél nem megy ritkaság számba, hogy egy-egy családban több nemzedék adja át egymásnak a szerszámot, egyidőben több kereső dolgozik a családból ugyanabban a gyárban. Vállalatunk első termelő bányáuzeme, az I. sz. bányáuzem és annak jogutódja a IV. sz. bányáuzem viszont még csak tizenkilenc éves múlttra tekint vissza. Palágyi Ernő ezeltől 18 éve lett az üzem dolgozója. Azóta követte őt két fia, Ernő és Károly is. És amivel kevés család és üzem büszkélkedhet, a három Palágyi ráadásul még egy brigádban is dolgozik: a Bláthy Ottó szocialista brigádban.

— 1956 februárban jöttem át az Aknamélyitől — idézi fel az emlékeket id. Palágyi Ernő — hegesztőnek vettek fel. Mit mondhatnék a régmúlt időről? Voltak szép és csúnya dolgok a tizennyolc év alatt. Az ellenforradalom alatt szidták bennünket: miért nem sztrájkoltok ti is? Hogy sztrájkol-

### Évzáró Bükkösön

A Bükkösdi Gyermeknevelő Inéze június 15-én tartotta az ünnepélyes évzárót. A IV. sz. bányáuzem és az egyéb patronáló szervek ajándékokat adtak át a gyerekeknek, mely igen nagy örömet okozott. Ezután egy kis beszélgetés következett a meghívottak és a nevelőtestület tagjai között, majd az intézet mögötti parkban tanú lehetünk a kisdobosok üttörőavatásának. Az első emeleti nagyteremben kezdődött a kultúr műsor, amelyet megelőzött a tanulótestület köszönő szavai a patronáló és sok más segítő szervek felé, melyet egy-egy csoport virág átnyújtásával fejeztek be a gyerekek.

A kultúr műsorban szerepeltek a piaci elsőüktől kezdve egészen a nyolcadikosokig, emléket állítva névadójuknak. Hámán Katónak. Volt irodalmi műsor, szavaltat, népi tánc, zongora szóló, zenekar, kórusmű, énekszóló és sok-sok kipirult, izgató gyermekarc. Minden jól sikerült és csak úgy zúgott a terem a tapstól.

A kedves műsor után búcsúzott a tanulótestület a gyerekektől és további jó eredményt kívánva, kiosztották a megérdemelt okleveleket, könyveket, egyéb jutalomtárgyakat.

DÉNES LÁSZLÓ

szelgetésünk alkalmával nem volt jelen a legfiatalabb, Károly. Kérdésemre, hogy hol van, bátyja felel:

— Tanulmányi szabadságon van jelenleg, ő is a gépipari technikumba jár, a harmadik osztályt végzi, mivel emelt szintű szakmunkásképző után mód van arra, hogy különböző vizsga nélkül mindjárt harmadikba iratkozzon. Ő még csak fél éve dolgozója az üzemnek és a Bláthy Ottó szocialista brigádnak.

Idősebb Palágyi Ernő 1968-ban kapta meg a 15 éves Bányász Szolgálati Erdemérem bronz fokozatát. Ő és idősebb fia már megkapták a Kiváló dolgozó kitüntető címet. A legifjabb Palágyi elé is ki van tűzve a cél.

Klobucsár József

### Remekül érzik magukat

#### Pillanatkép az orfői vikendtelepről

Üdültetési szabályzatunkban, a hétvégi üdülési lehetőségek felsorolásában utolsó sorban kapott helyet az orfői vikendtelep. Nem tudom, milyen megokolásból kapta a „hétvégi” rangsorolást, mert ezt a valóban kellemes környezetben épült, ideális pihenést biztosító létesítményt kár lenne csak a hét végén és a többi napokon nem igénybe venni. No, nem is áll kihasználatlanul. Az elmúlt napokban „telt ház” fogadott a vikendtelepen.

A IV. sz. bányáuzem KISZ-csúcsvezetősége június 16—23-ig nyolcnapos jutalomüdülésre küldte ide az ifjúsági egyéni és kollektív termelési mozgalomban kimagasló eredményeket elérő aktivistáit, ifjúsági szocialista brigádvezetőit és azok családtagjait. A tizenkét felnőtt és tizenegy gyermek gondtalan üdülését nem zavarta az sem, hogy az üdülőtelep területén társadalmi munkások hada dolgozott, a felújítást végezve. Serény, szorgos munka folyik az egész telepen. De térjünk vissza az üdülőhöz.

— Hogy érzik itt magukat?

— Remekül! — hangzik kórusban a válasz.

Deák László vajúr, a 6-os csapatról most üdül először a családjával, a Balatonon sem volt még.

— Gyönyörű, csendes, pihenésre igazán ideális hely ez. Nagyon meg vagyok elégedve — mondja.

— Én már üdültem többször is a Balatonon — szolt közbe Volák János — de ott sem éreztem ilyen jól magam.

— Hogy telnek a napok, mivel töltik az időt?

— Nagyon jó a kollektíva, megértjük egymást. Nem unatkozunk. Sakk, ulticsáták, foci, napozás, kinek-kinek ízlése szerint. A köépületben rádió és tévé is rendelkezésre áll.

— Az ellátás?

— Önellátók vagyunk. Saját magunk szerzünk be és készítünk el mindent, általában kollektívan. A nyersanyag beszerzése, előkészítése a férfiak, a főzés pedig az asszonyok dolga. Az üdülőtelepen főzéshez villanyresók, hűtőgépek, edények, jó idő esetén szabad tűzhely — szóval ami kell, minden megvan.

Györkös József

### Miért vitatkozunk?

Ha emberek beszélgetnek, kicserélik gondolataikat. De egy-egy beszélgetés közben előfordul, hogy a vélemények különböznek, emiatt vita alakul ki, mert önkéntelenül is meg akarjuk győzni egymást.

A KISZ-en belül, a KISZ-tagok a kívülállókkal és a kívülállók egymás között is vitatkoznak. De különbség van egy KISZ-taggyűlés vitája és a kívülálló vitája között. Az előbbire az jellemző, hogy ezeknek alapja a közösségünket leginkább foglalkoztató problémák helyes megoldása. Ezt pedig vitatkozva, érvekkel és ellenérvekkel lehet megtalálni. Ehhez az kell, hogy felkészülten, tájékozottan szálljunk vitába egymással, azért, hogy meg tudjuk győzni érveink helyességéről vitapartnerünket. Gyakran

ezek az érvek személyes tapasztalaton alapulnak, emiatt tehát lehetnek rosszszak, vagy jók. Vannak a fiatalok közt olyanok, akikben több a rossz tapasztalat, emiatt elvesztették a többségére jellemző optimizmusukat. Az egyik azt mondta: „En csalódtam az emberekben!” A KISZ-ről az a véleménye, hogy: „Nem hiszem, hogy meggyőzéssel erősíteni lehet a KISZ-t. Azonnal ki kell zárni azt, aki egy kicsit is lazít!” Ez a fiatal nem tagja a KISZ-nek és hallani sem akar arról, hogy belépjen. Persze, azért magyarázat, hogyan csináljuk.

A bizonytalankodókra, tájékoztatlanokra hatással lehetnek az ilyen ostoba „dumák”, de mi, KISZ-esek az ilyen tanácsokból nem kérünk! Ezek, az eltűnt rossz tapasztalatok kárt okozhatnak — mint ahogy ebben a fiatalban is tették — ha nem lépünk fel ellenük vitatkozva, mert a meggyőződésünk ellen beszélnek. Egy összeforrt, jó közösség úgysem dől be az ilyeneknek.

A KISZ-taggyűlés vitáival megtalálhatjuk a legmegfelelőbb utat. Így a felmerülő hibás álláspontokat is kiszűrhetjük. Ilyenkor egyben tájékoztatjuk is egymást, s ez jó, mert a téma ismerete sokszor önmagában elég a „dumálók” leszereléséhez.

Az ilyen útkeresésnek azonban más szerepe is van. Megtanít minket arra, hogyan beszéljünk okosan és hasznosan nagyobb közösség előtt. Ez már egy kis közéleti tevékenység is, melyet az ifjúsági törvény is hangsúlyoz: „Elő kell segíteni, hogy a közügyek felelősségteljes intézéséhez szükséges tapasztalatokat megszerezhessék, jogaikkal élhessenek és kötelezettségeiket teljesítsék a fiatalok”.

Srenk Attila



### Hogyan válhatnánk közéleti emberekké?

Vagy egyáltalán akarunk-e ilyen emberré formálódni? És ha igen, mi lehet az alapja ennek a fogalomnak?

Abból lehetne kiindulni, hogy egy KISZ-alapszervezet akkor tud jó és eredményes munkát végezni, ha tagjai aktívak, vagyis a KISZ-tagok és -vezetők is szeretnék pezsgő közösségi életet kialakítani: jó programokat szervezni, politizálni, vetélkedni, sportolni stb.

Miért kell vajon az, hogy a tagok is aktívak legyenek? Azért, mert ez az aktivitás magában hordozza töbetakarást, a fiatalos ambíciót, az érdeklődést, a lelkesedést, mely nélkül nincs jó közösség. A jó közösség nem engedni szétforgácsolódni tagjai energiáját, mert azt a kollektíva erősítése felé tereli.

Itt már nem az a kérdés, hogy akarunk-e közéletivé válni! A szocialista embernek ez már természetes tulajdonsága kell, hogy legyen, hiszen egy közösség munkáját közösségi emberek segíthetik legjobban elő. Ez annyit jelent, hogy nem megy el szó nélkül a közösséget érintő problémák mellett. Egy közösségi embernek az is tulajdonsága, hogy tisztában van jogaival és kötelességeivel. Mindezeket az ifjúsági törvény, s annak lebontásaként az igazgatói utasítás tartalmazza. Ezek ismeretén túl az ilyen típusú ember felhívja a tagság figyelmét hasznos, tartalmas programokra, eseményekre, vagyis igyekszik a közösségért minőségi mozgalmi munkával dolgozni.

S—A



Az EDU Dinamó szocialista brigádja az üzemben készített feszültségelosztó és szabályozó szekrény szerelési munkálatait végzi a patronált Bánki Donát utcai Általános Iskola fizikai előadójában

Fotó: Keller Gábor

## Az országos asztalitenisz döntőn:

## Bárány Imre második, a csapat negyedik lett

A Bányáipari Dolgozók Szakszervezete és a Nógrádi Szénbányák szakszervezete június 22-23-án Nagybátonyban rendezte meg az V. országos bányász asztalitenisz csapat- és egyéni döntőt. E rangos versenyre 13 vállalat küldte el csapatait, köztük a MÉV is, hogy versenyzői méltóképpen képviseljék a vállalat tömegsportját. A DC rendszerben megrendezett csapatversenyen a mieink kitűnően helytálltak. Bárány, Novacsek összeállítású csapatunk csoportelsőséggel került a döntőbe. Előzőleg drámai küzdelmet vívtak a háromoros országos bajnok Oroszlány csapatával, melyet sikerült jó játékkal

3:2-re legyőzni. A döntőbe négy csapat került és a MÉV mindjárt az első mérkőzésen összekezdte a favoritnak kikiáltott Tata-bánya csapatával. Nagy küzdelemben győzött csapatunk 3:2-re, de ezzel el is lőtte a puskaporát. Néhéz ellenfelének bizonyult a Nógrád és Siófoki Olajbányász csapata, mindkét csapatból kikapott, és végül eredményben együttesünk a negyedik helyen végzett. Másnap az egyéni versenyekre került sor. Bekapcsolódott Jobb és Farkas is a versenybe. Farkas a tizenhat közé, Novacsek és Jobb a legjobb négy közé jutásnál mondott búcsút a további versenynek. Bárány nem

hagyta ennyiben, a döntőbe jutásig meg sem állt. Délben kezdődött a döntő. Bárány ellenfele a háromoros bajnok Kovács István, a Siófoki Olajbányász versenyzője volt. Az első percek jól kezdődtek Bárány számára, vezetett, majd előnyét egyre fokozta és nagy fölényrel nyerte az első játszmát. Ez volt minden, mert a második és a harmadik játszmaiban fokozatosan feljavult Kovács, s kiismerve ellenfele stílusát, magához ragadta a kezdeményezést, magabiztosan győzött a már fáradó Bárány ellen.

K. M.

## Sport mozaik

Folytatják jó szereplésüket a MÉV csapatok az SZMT Kupa megyei bajnokságában. A második fordulóban állva maradt hét csapatunk közül különösen a Kutató-mélyfúró üzem együttese ért el imponáló győzelmet hazai pályán a Kishajmás MGTSZ ellen. Tetszés szerint lötték a gólok, s végül 10:1 arányban bizonyultak jobbnak a lelkes kis vendégekkel szemben. Hatalmas megütközést okozott az EDÜ-Pécsbányatelep mérkőzés, amely a vendégcsapat 2:1 arányú, megérdemelt győzelmét hozta. Ezzel a vereséggel az EDÜ kiesett a további küzdelmekből.

Amit a néző kíván. Ilyen mérkőzés volt a III. sz. bányáüzem gépészet-Szikra Nyomda I. csapatainak összecsapása az Ércbányász pályán. Nagy iram, küzdelem hajrá az egyenlítésért, amely végül is sikerült a hazai csapatnak, s így 1:1-re végződött a rendes játékidő. A hosszabbítás sem hozott változást, hétméteres rúgások következtek. Öt-öt büntető rúgás után sem változott az eredmény. Csapatunkként felváltva egy-egy játékos folytatta a rúgásokat, míg végül a tizenegyedik büntető meghozta a III. sz. bányáüzem csapatának győzelmét, mert a vendégek rúgója elhibázta a kaput.

A Kísérleti-kutatási és automatizálási üzem, a Szolgáltató üzem csapatai később játszanak, a II. sz. bányáüzemek játék nélkül továbbjutottak, mivel a Pécsi Bőrgyár csapata nem jelent meg a mérkőzésen. A IV. sz. bányáüzem csapata 3:0 arányú vereséget szenvedett a Hőermű csapatától.

A PMSC női labdarúgó-csapatának befejezte tavaszi szereplését. A mérlegük 12 mérkőzésből 11 győzelem, 1 vereség. A Játékosok az őszi felkészülését július 20-án kezdik meg Kállai Lipót edző irányítása mellett.

Július 4-én rendezték meg a IV. sz. bányáüzem lóterén az összetett honvédelmi férfi válogató versenyt. A húsz fős keret a későbbiekben tíz főre csökken, és ebből a keretből kerül ki a MÉV válogatója az országos döntőre.

A III. sz. bányáüzem csapata képviselte vállalatunkat a megyei spartakiádon döntőjében, melyet június 30-án rendeztek meg a Pécsi Munkás Sport Club új mecsekcaljai sporttelepén.

A PMSC Tüzer utcai asztalitenisz-terem átépítése miatt szünetel, ezért az asztalitenisz kedvelők részére a Mecseki Ércbányászati Vállalat munkásszálló B épület IV. emeletén lehetőség van a további játéokra.

A Mecseki Ércbányászati Vállalat és a PMSC tömegsport bizottsága augusztus 3-án úszóversenyt rendez a Pécsi tavon, tömegsport kirándulással egybekötve. Jelentkezni lehet az üzem és vállalati tömegsport felelősöknél augusztus hó 2-ig. Indulás a központ elől reggel 8 órakor autóbusszal.

Tovább széleseedik a „mindenki kedvére” sportmozgalom. Egyre több üzem veszi igénybe a kovácstelepi sporttelepet és rendeznek sportdélutánokat.

K. M.

## Álom és valóság

A III. sz. bányáüzem dolgozóinak régi álma volt, hogy valamilyen labdajátékokra alkalmas pályát építsenek. Jó szervezettel, segítséggel és igen nagy lelkesedéssel a munka most elkezdődött. A valóság azonban több lesz mint álom. Egy sportkötve építenek. Sorolom: tíz lövéses lőter, kézilabda-, kosárlabda-, röplabda- és tolllabda-pályák.

A területet a kővágószőlői tanács biztosította. A vállalat az ifjúságpolitika szellemében támogatja a valoraválást. A III. sz. bányáüzem szocialista brigádjai is felajánlották segítségüket. Építik: a III. sz. bányáüzem és a Szolgáltató üzem KISZ-szervezetei társadalmi munkában, természetesen az üzemek gazdasági, politikai és társadalmi vezetőknek segítségével.

VERESS TAMÁS

## Az MHSZ júliusi rendezvényeiből

17., 18-án Grécpusztá-Villány: KISZ-épitőtáborokban honvédelmi program.

6-20-ig Öcsény: Vitorlázó-repülő területi bajnokságon való részvétel.

1-30-ig Békéscsaba: Motoros repülő tiszti iskolás növendékek jelölt tábora.

12-17-ig Gyékényes: Könnyűbúvár edzőtábor, felkészülés az OB-ra.

19-20-ig Szombathely: Hajómodell OB.

23-28-ig Székesfehérvár: Rádió többtusa OB.

23-29-ig Csehszlovákia: Körrepülő motoros VB-n való részvétel.

24-29-ig Gyékényes: Könnyűbúvár OB.

25-augusztus 7-ig Szeged: Vitorlázó-repülő válogató bajnokságon való részvétel.

1-31-ig Pogány repülőter: Helikopteres növendékekjelöltek kiképzése, vitorlázó-repülő képzés és sport.

## Néhány lépésnyire a határtól

Pécs-Barcs-Csokonyavisonta-Nagyatád-Sallé

-Rinyatamási-Pécs



Igaza volt az EDÜ szakszervezeti bizottságának, amikor nem az úgynevezett divatos és agyonreklamozott helyek egyikére szervezte az évi egésznapos jutalomkirándulását.

A résztvevők panoráma busszal indultak. Az első pihenőhely Darány és Barcs között egy ragyogóan kiképzett pihenőhely volt. A tisztáson faházikó és egyebek mellett gyerekek részére fatörzsekkel kialakított játékvonal.

Barcsra — hála a két szakszervezeti titkár, Kovács József Lábodi Állami Gazdaság és Keresztes Kálmán EDÜ között kialakult jó kapcsolatnak — a határátelöhelyen közelről is megtekinthettük a vám modern épületét, a hidat és a Drávát. Csokonyavisontán fürdés és labdázás, majd Nagyatádon városnézés volt a délelőtti program. Ugyanitt ebéd.

Ki hallott már Salléról? Pedig híres a Lábodi Állami Gazdaság melléküzemágaként működő vadkacsa és fánfarmjáról. Röptetéses vadászatra tenyészítik a szárnyasokat külföldiek részére, valutáért. A Széchenyik hajdani rinyatamási vadászkastélyában elköltött finom vad vacsorával zárult a nap. És hogy hangulatban nem volt hiány, azt a hazafelé kialakult hangos énekszó is bizonyította.

Keller Gábor

## Üdülési lehetőségek

Ez évben vállalatunk dolgozó sok üdülési lehetőség között választhatnak: 24 szanatórium, 342 felműt, 60 családos, 84 iskolás, 10 gyermek gyógyüdülést, 6 belföldi hajó és 25 külföldi hajóutat, 9 csere és turistaüdülést kaptunk a SZOT keretében.

A balatonfüredi vállalat üdülőben 1400 személy részére van nyaralási lehetőség, a harkányi üdülőben pedig egész évben folyamatosan kb. 600-an pihenhetnek. NDK cseredülésben 120, bolgár cseredülésben 30-an részeseülhetnek.

Hétfégy pihenésre az orfűi vízitelepet 550-en, a mohácsi vízitelepet pedig 420-an vehetik igénybe. A vállalati SZB a nagycsaládok segítésére augusztus 24-től augusztus 30-ig Balatonfüreden egyhetes térítésmentes üdülést biztosít, amely 220 személyt érint, részükre az útiköltséget is térítik. Balatonfenyvesen ez évben is 160 gyermek töltheti el kellemesen a nyarat az üttörőtáborban.

## Szerkesztő bizottsági ülés a II. sz. bányáüzemben

Kedves meghívásnak tett eleget az Ércbányász szerkesztő bizottsága 1974. június 25-én délután. A II. sz. bányáüzem gazdasági, párt- és tömegszervezeti vezetőinek meghívására a havi szokásos ülést az üzemben tartotta meg.

Az ülésen az üzem részéről Lábán János üzemvezető, Barcsa Zsigmond pb-titkár, Köröshegyi István szb-titkár, Czuni Zoltán KISZ-titkár, továbbá a Kísérleti-kutatási és automatizálási üzemből dr. Csövény Mihály párttitkár, Szondi Lajos szb-titkár és Krajezár Sándor KISZ-titkár vettek részt.

Barcsa elvtárs meleg szavakkal köszöntötte a szerkesztő bizottságot és a Kísérleti-kutatási és automatizálási üzem megjelent vezetőit. A továbbiakban az ülés a szokásos módon folytatódott. Bálint Gyula szerkesztő bizottsági tag értékelte formailag és tartalmilag a június 1-én

és 15-én megjelent újságot. Az értékelést vita követte, majd a következő két szám témátörvét beszélte meg a szerkesztő bizottság.

Hozzászólásában dr. Csövény elvtárs — aki az újság beindulásakor egy ideig tagja volt a szerkesztő bizottságnak — elmondta, hogy a szerkesztő bizottsági ülés színvonala nagymértékben fejlődött, ami feltétlenül hatással van a lap színvonalára is. Dr. Csövény elvtárs javasolta, hogy ha újból üzemnél lesz a szerkesztő bizottsági ülés, azt még szélesebb körben tartásuk meg, azaz növelni kellene a meghívottak számát az olvasók köréből.

Befejezésül Geisz Ferenc felelős szerkesztő megköszönte a II. sz. bányáüzem vezetőségének a hasznos kezdeményezést és a nagyon kedves vendéglátást.

Gácsi Mátyás

## HÍREK

A Kutató-mélyfúró üzem MHSZ lövészklubja, KISZ-szervezete és szakszervezeti bizottsága üzem pusztyol (Drulov) lövészversenyt rendezett június 17-19-21-én. A nők versenyét Eszéki Erika nyerte 79 körésszel, Katona Istvánné 79, Osztragonácz Istvánné 77 előtt. A férfiak versenyében Varga Béla 80 körésszel ért el Péter Péter 74 és Kapronczal Lajos 72 előtt.

Az 1962-ben kiállított szakszervezeti tagkönyvek ez évben lejárnak, ezért a szakszervezeti bizottság az év végéig tagkönyvesítést hajtott végre. Az új tagkönyvet nem kaphatják meg azok, akiknek rendezetlen a tagdíja.

Igen népszerű az ideai kedvezményes tüzelővásárlási akció. Vállalatunk dolgozói eddig 310 darab 600 és 160 darab 900 forintos utalványt vettek át. A Pécsi AFESZ 84. sz. Fütölaj árúsi telepe (Kemény Zsigmond u. 119.) a vásárló igénye szerint újraszervezte szállítja házhhoz a fütölaját, nem kell tehát a tárolásról gondoskodni. A üzemi munkásszállást előadókól további utalványok igényelhetők augusztus 31-ig.

A vájár szakmunkások száma 42-vel nőtt vállalatunknál. A három bányáüzemről az elmúlt napokban a vájár vizsgán tizenkét, négyen jeles, tizenhatan jó, tizen kézepes, kettőn megfelelő eredményt értek el.

Vállalatunk hat dolgozója, a munkásörségekben végzett több éves eredményes munkájáért, július 6-12-ig jutalomkirándulásban részesült. A kirándulás alkalmából Moszkva és Leningrád nevezetességekkel ismerkednek meg.

A Kutató-mélyfúró üzem KISZ-szervezete és MHSZ lövészklubja üttörő honvédelmi versenyt rendezett a balatonfenyvesi üttörőtáborban levő 39-es dandár utli iskola 7-8. osztályos tanuló részére. Ötvenöt diák vett részt a versenyen. A flúknál első Geisz János, 2. Forgács László, 3. Csonka Ernő. A lányoknál első Szaboles Gabriella; 2. Lampék Kinga; 3. Péter Eva.

A közelmúltban fejeződtek be az általános iskolai vizsgák. Vállalatunknál az 1973-74. tanévben 29-en végezték el az 5-6., 38-an a 7. és 40-en a 8. osztályt. A 107 dolgozó közül tizenhárom kitűnő eredménnyel végzett.

A vállalati szakszervezeti bizottság megvizsgálta a nudolgozó iskolai végzettségét. Megállapították, hogy vállalatunk nudolgozóinak közül 147 fő nem rendelkezik a 8 általános iskolai végzettséggel. A hiányzó osztályok megszerzésére tanfolyamot szerveznek, s az iskola elvégzésére jelentkezett nudolgozóknak jelentős munkaidő kedvezményt biztosítanak.

SZERKESZTŐI ÜZENET  
A szerkesztő bizottság legközelebbi ülését július 21-én 14.30 órakor tartja a munkásszálló magyaros szobájában.

## Ércbányász

A Mecseki Ércbányászati Váll. dolgozóinak lapja.

Felelős szerkesztő:  
Geisz FerencSzerkesztő:  
Ragoncsa JánosSzerkesztőség:  
Munkásszálló A épület I. 3.  
(Pécs, III., Hajnóczy u. 35.)  
Telefon: 15-851 Vállalati: 147Kiadja:  
a Baranya megyei Lapkiadó VFelelős kiadó:  
Braun Károly  
Telefon: 15-000Előfizethető  
a szakszervezeti bizalmiaknál.  
Előfizetési díj egy évre 12.- Ft  
MEGJELENIK  
KÉT HETENKÉNTMÉV Nyomda  
Felelős vez.: Dr. Hango Lajos